



இலங்கை தேசிய கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாடு பூர்த்தியாக்கல் முலோபாயம் 2023-2027

பெண்கள், பெண் பிள்ளைகள், ஆண் பிள்ளைகள் மற்றும் ஆண்கள் கண்ணிவெடி அச்சம் இல்லாத இலங்கையில் மீண்டெழு முயற்சிப்பதுடன், EO இனால் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் சமூகத்துடன் முழுமையாக இணைக்கப்பட்டுள்ளதுடன் அவர்களின் தேவைகளும் பூர்த்தி செய்யப்பட்டுள்ளன.

பொருளாடக்கம்

சுருக்கச் சொற்களும் அவற்றின் விளக்கங்களும்	ii
முன்னுரை	iii
அறிமுகம்	2
நோக்கம் மற்றும் சுருக்கம்	2
ஓழுங்குமுறை	2
இலங்கையின் கண்ணிவெடி அகற்றல் நிகழ்ச்சித் திட்டம்.....	3
நிறுவனசார் கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்றிட்ட கட்டமைப்பு மற்றும் நெறிசார் கட்டமைப்பு.....	3
பின்புலம் மற்றும் கட்டமைப்பு.....	3
நெறிசார்ந்த கட்டமைப்பு	3
EO சிதைவாக்கம்: உற்பத்தி, வகை, பரவல் எல்லை மற்றும் தாக்கம்.....	4
உற்பத்தி மற்றும் வகை.....	4
பரவல் எல்லை மற்றும் தாக்கம்	6
முன்னைய மூலோபாய காலம்: பிரதான சாதனைகள் மற்றும் சவால்கள்.....	8
பலம், வாய்ப்புகள், பலவீனம் மற்றும் இடர்கள்.....	9
இயக்குவிக்கும் காரணிகள்.....	11
தர முகாமைத்துவம்	11
கண்ணிவெடி செயற்பாட்டுத் திட்ட தராதரங்கள்	12
தகவல் முகாமைத்துவம்	12
பரந்த நிகழ்ச்சி நிரல்களுக்கான பங்களிப்பு	13
நிலைபேஞான அபிவிருத்தி இலக்குகள்	13
குழல் சார் விடயங்கள் கவனத்தில் கொள்ளுதல்கள்	15
மாபெரும் பேரம்பேசல் மற்றும் ஓரிடமாக்கல்	15
பாலினம் மற்றும் பன்முகத்தன்மை.....	16
மூலோபாய திசைமுகப்படுத்தல் 2023 - 2027	17
மூலோபாய குறிக்கோள் 1: காணி விடுவிப்பு மற்றும் EORE.....	18
மூலோபாய குறிக்கோள் 2: ஓழுங்கமைப்பு மற்றும் தேசிய உரிமையான்மை.....	24
மூலோபாய குறிக்கோள் 3: கண்ணிவெடி எச்சங்களின் முகாமைத்துவம்	27
மூலோபாய குறிக்கோள் 4: ஊழியர் நிலைமாற்றம்	29
மூலோபாய நடைமுறைப்படுத்தல், கண்காணிப்பு மற்றும் மீளாய்வு	33

சுருக்கச் சொற்களும் அவற்றின் விளக்கங்களும்

APMBC	ஆட்களுக்கெதிரான கண்ணிவெடித் தடைச் சமவாயம்
AP	ஆட்களுக்கெதிரானது
AV	வாகனங்களுக்கு எதிரானது
CCM	கொத்தணிக் குண்டுகள் பற்றிய சமவாயம்
CCW	சில மரபுரீதியான ஆயுதங்கள் பற்றிய சமவாயம்
CHA	உறுதிப்படுத்தப்பட்ட ஆயத்தான பிரதேசங்கள்
CRPD	அங்கவீனமான நபர்களின் உரிமைகள் பற்றிய சமவாயம்
DASH	சமூக இசைவுக்கான டெல்வோன் உதவி
EO	வெடிபொருட்கள்
EOD	வெடிபொருட்கள் அகற்றல் கட்டளைச்சட்டம்
EORE	வெடிபொருட்கள் இடர் கல்வி
ERW	யுத்தத்தின் வெடிபொருள் எச்சங்கள்
GICHD	மனிதனேய கண்ணிவெடி அகற்றலுக்கான ஜெனிவா சர்வதேச மையம்
GoSL	இலங்கை அரசாங்கம்
IED	முன்னாயத்தமற்ற வெடிக்கும் சாதனம்
IM	தகவல் முகாமைத்துவம்
IMAS	சர்வதேச கண்ணிவெடி செயற்பாட்டுத் தராதரங்கள்
IMSMA	கண்ணிவெடிச் செயற்பாட்டுக்கான தகவல் முகாமைத்துவ முறைமை
LTTE	தமிழ்மீ விடுதலைப் புலிகள்
MAG	கண்ணிவெடிகள் ஆலோசனைக் குழு
NMAS	தேசிய கண்ணிவெடிச் செயற்பாட்டு தராதரம்
NTS	தொழில்நுட்பம் சாராத கணிப்பீடு
OAP	ஓஸ்லோ செயற்பாட்டுத்திட்டம்
QA	தர உறுதிப்படுத்தல்
QC	தரக்கட்டுப்பாடு
QM	தர முகாமைத்துவம்
RMAO	பிராந்திய கண்ணிவெடி செயற்பாட்டு அலுவலகம்
SADD	பாலினம் மற்றும் வயது திரட்டப்படாத தரவு
SADDD	பாலினம் மற்றும் வயது மற்றும் அங்கவீனம் திரட்டப்படாத தரவு
SDGs	நிலைபேரான அபிவிருத்தி இலக்குகள்
SHA	சந்தேகிக்கப்படும் ஆயத்தான பிரதேசம்
SHARP	எல்கவிடா மனிதனேய உதவி மற்றும் நிவாரணத் திட்டம்
SLA HDU	இலங்கை இராணுவம், மனித நேய கண்ணிவெடி அகற்றும் அலகு
SOP	நியம செயற்படுத்தல் செயன்முறை
UNDP	ஐக்கிய நாடுகள் அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டம்
UNFCCC	ஐக்கிய நாடுகள் காலநிலை மாற்றத்துக்கான கட்டமைப்பு சமவாயம்
UXO	வெடிக்காத வெடிபொருள்
VA	பாதிக்கப்பட்டோருக்கான உதவி

முன்னுரை

2023 முதல் 2027 ஆம் ஆண்டு வரையிலான இலங்கையின் கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டுத் திட்டத்தின் மூலோபாய திசையமைவை வெளிப்படுத்துவதாக இந்த தேசிய கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டுப்பூர்த்தி மூலோபாயம் அமைந்துள்ளது. இதனை ஜென்வா சர்வதேச மனிதனேய கந்தலுக்கான மையத்தின் (GICHD) ஆதரவுடன் தேசிய தேசிய கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டுத் திட்ட நிலையத்தினால் (NMAC) வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது. நிலைபோன அபிவிருத்தி இலக்குகளின் (SDGs) பிரகாரம், ஆட்களுக்கெதிரான கண்ணிவெடி தடைச் சமவாயம் (APMBC), கொத்தணிக் குண்டுகள் பற்றிய சமவாயம் (CCM), அங்கவீனமான நபர்களின் உரிமைகள் பற்றிய சமவாயம் (CRPD) மற்றும் சில மரபுநியான ஆயுதங்கள் பற்றிய சமவாயம் (CCW) ஆகிய சர்வதேச சமவாயக் கடப்பாடுகளை நிறைவேற்றுவதற்கான இலங்கையின் அர்ப்பணிப்பை மீள உறுதி செய்யும் வகையில் அமைந்துள்ளது.

கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாடுகளுக்கு இலங்கை அரசாங்கம் தொடர்ந்தும் தன்னை அர்ப்பணித்துள்ளதுடன், கடந்த சில வருடங்களில் கண்ணிவெடி அகற்றும் நிகழ்ச்சித்திட்டத்துக்கு நிதி ஒதுக்கீட்டினாடாக அதிகளவு ஆதரவளித்து வருகின்றமையினாடாக இது உறுதியாகின்றது. 2027 ஆம் ஆண்டில் கண்ணிவெடி ஆயுதத்தில்லாத இலங்கையை எய்துவதற்காக “பணியைப் பூர்த்தி செய்வதற்காக” தேசிய மற்றும் சர்வதேச பங்காளர்களுடன் தொடர்ந்தும் கைகோர்த்து செயலாற்றும். இதனாடாக முன்னர் கண்ணிவெடி ஆயுதத்து காணப்பட்ட காணிகளை விடுவிப்பதனாடாக, பயிர்ச்செய்கை மற்றும் இதர வாழ்வாதார செயற்பாடுகளை முன்னெடுக்கவும், பொதுச் சேவைகளை பாதுகாப்பாக அனுகவும் (பாடசாலைகள் மற்றும் சுகாதார வசதிகள் அடங்கலாக), உட்கட்டமைப்பு மறுசீரமைப்புப் பணிகள், வனஜீவராசிகள் பாதுகாப்பு மற்றும் சுற்றுலா அபிவிருத்தி போன்றவற்றை எய்தக்கூடியதாக இருக்கும்.

APMBC இன் கீழ், இலங்கையின் விடுவிப்புக் கடப்பாடுகளை பூர்த்தி செய்வது தொடர்பான அறிவிப்பை எதிர்வரும் காலத்தில் வெளியிடுவதனாடாக, இலங்கை அரசாங்கத்துக்கும் சர்வதேச சமூகத்துக்கும், உண்மையில் வெற்றிகரமான முன்மாதிரித் திட்டத்தில் பங்கேற்பதற்கான வாய்ப்பு கிடைக்கும். இந்த இலங்கை எய்துவதற்கு, தெளிவான மூலோபாய திசையமைவை இலங்கையின் தேசிய கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டத்தின் பூர்த்தி மூலோபாயம் வழங்கும் என்பதில் அரசாங்கம் உறுதியாக உள்ளது. பூர்த்தியாக்கல் செயற்பாட்டை இலங்கை ஆரம்பித்துள்ள நிலையில், NMAC, மற்றும் பிராந்திய கண்ணிவெடி செயற்பாட்டு அலுவலகம் (RMAO) ஆகியவற்றுக்கு முழுமையாக நிதியளிக்கப்பட்டு வளங்கள் சேர்க்கப்பட்டிருப்பதை இலங்கை அரசாங்கம் உறுதி செய்வதுடன், ஆய்வுகள் மற்றும் விடுவிப்பு செயற்பாடுகளை முன்னெடுப்பதற்கான சூழலை பாதுகாப்பதையும் உறுதி செய்யும். அதுபோன்று, இலங்கை இராணுவ மனிதனேய கண்ணிவெடி அகற்றும் அலகுகள் (SLA HDU) நிதியளிக்கப்பட்டு, வளங்களைக் கொண்டிருப்பதையும் அரசாங்கம் உறுதி செய்வதுடன், அதனாடாக அத்தியாவசியமான ஆய்வுகள் மற்றும் விடுவிப்புப் பணிகள் முன்னெடுக்கப்படும். 2027 ஆம் ஆண்டளவில் இலங்கைக்கு பூர்த்தியாக்கலை எய்துவதற்கு முக்கியமான பணிகளை முன்னெடுக்க தேசிய மற்றும் சர்வதேச மனிதனேய செயற்பாட்டாளர்களுக்கு இலங்கையின் சர்வதேச பங்காளர்களின் ஆதரவிலும் இந்தத் திட்டம் மேலும் தங்கியுள்ளது.

பூர்த்தியாக்கல் வழிமுறையில், அரசாங்கத்தினால், இந்த மூலோபாயத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள அர்ப்பணிப்புகளின் பிரகாரம், கண்ணிவெடி அகற்றுவோரை சீராக பரவலாக்கல் மற்றும் கண்ணிவெடி எச்சங்களை விணைத்திற்னான முறையில் நிர்வகிப்பதற்கு சம்பந்தப்பட்ட திட்டங்கள் காணப்படுகின்றமையை உறுதி செய்யக்கூடியதாக இருக்கும்.

இலங்கையின் கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டுத் திட்டத்துக்கு பெருமளவில் ஆதரவளிக்கும் சகல சர்வதேச நன்கொடை வழங்குநர்களுக்கும் இலங்கை அரசாங்கம் நன்றி தெரிவித்துக் கொள்கின்றது (அவுஸ்திரேலியா, கனடா, சீனா, ஜேர்மனி, இந்தியா, ஐப்பான், நோர்வே, ரஷ்யா, ஐக்கிய இராஜ்யம், சுவிட்சர்லாந்து மற்றும் ஐக்கிய அமெரிக்கா) அத்துடன், அவர்களின் தொடர்ச்சியான ஆதரவை பெறுமதியானதாகக் கருதுகின்றது. கண்ணிவெடிகளை இனங்களுடு, அவற்றை அகற்றும் பணிகளில் ஒப்பற முயற்சிகளுக்காகவும், இந்த மூலோபாயத்தை தயாரிப்பதற்கு தமது அனுபவங்களைப் பகிர்ந்து கொண்டதற்காகவும், அரசாங்கம் அதன் சகல தேசிய மற்றும் சர்வதேச விடுவிப்பு பங்காளர்களுக்கும் (SLA-HDU, DASH, SHARP, The HALO Trust மற்றும் MAG) நன்றி தெரிவித்துக் கொள்கின்றது. பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு உதவிகளை வழங்கல் மற்றும் வெட்பொருட்கள் சம்பந்தமான இடர் பற்றிய விழிப்புனர்வை ஏற்படுத்துவதில் முக்கிய பங்காற்றியிருந்த சகல அமைப்புகளுக்கும் அரசாங்கம் தனது நன்றியை தெரிவித்துக் கொள்கின்றது.

நன்றி.

அறிமுகம்

நோக்கம் மற்றும் சுருக்கம்

இந்த தேசிய கண்ணிவெடி அகற்றும் பணிபூர்த்தி மூலோபாயம் (மூலோபாயம்) என்பது, இலங்கையின் 2023 முதல் 2027 வரையிலான கண்ணிவெடி அகற்றும் நிகழ்ச்சித் திட்டத்துக்கான மூலோபாய ஒருங்கமைப்பை வெளிப்படுத்துவதாக அமைந்துள்ளது. இலங்கையின் முன்னைய தேசிய கண்ணிவெடி அகற்றல் மூலோபாயத்தில் பின்பற்றப்பட்ட சிறந்த செயன்முறைகள் மற்றும் கற்றுக் கொண்ட பாடங்களின் அடிப்படையில் இது வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது. நிலைபேரோன் அபிவிருத்தி இலக்குகளின் (SDGs) கீழ், ஆட்களுக்கெதிரான கண்ணிவெடித் தடைச் சமவாயம் (APMBC), கொத்தணிக் குண்டுகள் பற்றிய சமவாயம் (CCM), அங்கவீனமான நபர்களின் உரிமைகள் பற்றிய சமவாயம் (CRPD), சில மரபு ரீதியான ஆயுதங்கள் தொடர்பான சமவாயம் (CCW) போன்றவற்றுக்கமைய, சர்வதேச மாநாட்டின் கடப்பாடுகளை நடைமுறைப்படுத்தும் இலங்கையின் அர்ப்பணிப்பை இது மீண்டுதி செய்வதாக அமைந்துள்ளது.

ஓமுங்குமுறை

ஒஸ்லோவின் செயற்திட்டத்திற்கமைவான¹ (OAP) செயற்பாடு #2 ஆன ஆதார அடிப்படையில், செலவுமதிப்பிடப்பட்ட மற்றும் கால அடிப்படையிலான தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் வரைவில் மாநாட்டின் கடப்பாடுகளை நிறைவேற்றவும் நடைமுறைப்படுத்தவும் கடிய பணித்திட்டங்களை வடிவமைப்பது என்பதற்கமைய, இந்த மூலோபாயத் திட்டம் மெருகேற்றப்பட்ட தகவல் மற்றும் பொருளாட்கக் பகுப்பாய்வு நடவடிக்கைகளினுடோக கண்டறியப்பட்ட அம்சங்களைக் கொண்டு தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்த மூலோபாய வடிவமைப்பின் போது வழிகாட்டுதல்களாக அமைந்திருந்த எட்டு செயற்பாட்டுக் கோட்பாடுகளாவன:

1. கலந்தாலோசிப்பு மற்றும் உள்ளடக்கமான வழிமுறையை உறுதி செய்தல்
2. தேசிப் உரிமையான்மையை ஊக்குவித்தல்
3. பாலின மற்றும் பன்முகத்தன்மை உள்ளடக்கத்தை உறுதி செய்தல்
4. பொருளாட்கக் பகுப்பாய்வு கண்டறிதல்களின் அடிப்படையில் மாற்றுத்துக்கான கோட்பாட்டை வடிவமைத்தல்
5. பெறுபேறுகள் அடிப்படையிலான முகாமைத்துவ (RBM) வழிமுறையினுடோக² கண்காணித்தலை செயற்படுத்தல்
6. சர்வதேச கண்ணிவெடி அகற்றல் நியமங்களுடன் மூலோபாயத்தை ஒருங்கிணையச் செய்தல் (IMAS)
7. நிகழ்ச்சித்திட்டத்துடன் கைகோர்ப்பு மற்றும் ஓமுங்கிணைப்பை ஊக்குவித்தல்

சர்வதேச சிறந்த செயன்முறைகளை பிரதிபலித்து, இலங்கையின் தேசிய கண்ணிவெடி செயற்பாட்டு மையத்தின் (NMAC) தலைமைத்துவத்தின் கீழ், மனிதநேயக் கண்ணிவெடி அகற்றலுக்கான ஜெனீவா சர்வதேச மையத்தின் ஆதரவுடன் (GICHD) இந்த மூலோபாயம் வடிவமைக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இலங்கையின் சில அரசாங்க அமைச்சுகள் மற்றும் தேசிய மற்றும் சர்வதேச நிறுவனங்களும் 2022 ஜூன் மாதம் கொழும்பில் NMAC மற்றும் GICHD இனால் முன்னெடுக்கப்பட்ட இந்த மூலோபாய பங்காளர் பயிற்சிப்பட்டறையில் பங்கேற்றிருந்தன.

¹ The [2019 Oslo Action Plan](#) is the fourth action plan of the APMBC, following the 4th Review Conference held in Oslo, Norway, in November 2019.

² IMAS 07.40 Monitoring of mine action organisations, Second Edition, 2016: “Long term monitoring is of direct relevance to RBM aspects addressing questions such as whether land has been used for the expected purpose and whether that land use leads to expected medium-term outcomes and impacts such as increased health of a population. Monitoring systems should consider the use of RBM indicators related to the results of product use and longer-term impacts”, p.15.

ஜාන් මාත පයිංචිප්පටැහෙයින් නිහෙවෙත තොටර්න්තු, කණ්ඩිවේද අකර්හල නිකම්ස්සිත තිට්තත්තින් මාර්ග්‍රත්තුකකාන වරෙජුක කොට්පාටු, සර්වතොස නන්කොට වෘත්තුන්රුක්කාන පාත්නකලාක පරන්තාව පාත්නකාරුක්කාන මත්තියිල බෙව්බිප්පාටුත්තප්පට්තතු. තොටර්න්තු NMAC මත්තුම් GICHD ඩිජීත්තින් ඇලංකා අර්ථාන්තිකත්තින් ඉත්තියෝකපුර්ව අනුමතිකකාක සමර්පිප්පතර්හු මුණ්නතාක, 2022 රෙඛ්පාට්මේන්පර් මාතම් කොමුම්පිල මූලෝපාය සෙල්ලුපායාකක පයිංචිප් පට්තැහෙය රෙඛ්පාට්මේන්පාටු සෙය්තිරුන්තතු.

இலங்கை அரசியல் யாப்பின் 18 ஆம் இலக்க ஆக்கத்தின் IV ஆம் அத்தியாயத்தின் பிரகாரம், இந்த வெளியீடு தமிழ் மொழியில் மொழி பெயர்க்கப்பட்டுள்ளதுடன், ஆங்கிலம் மற்றும் சிங்கள மொழிகளிலும் கிடைக்கும்.³

இலங்கையின் கண்ணிவெடி அகற்றல் நිகම්ස්සිත තිට්ம்

நிறுவனசார் கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்திட்ட கட்டமைப்பு மற்றும் நெறிசார் கட்டமைப்பு

பின்புலம் மற்றும் கட்டமைப்பு

ஐக்கிய நாடுகள் அபிவிருத்தி நිகම්ස්සිத்திட்டத්தුடன் (UNDP) ஒழுங்கிணைந்து மற்றும் நிர்வாக ஆக்கத்திலிருந்து, இலங்கையின் கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டு நිகම්ස්සිத்திட்டம் முதன் முதலில் 2002 ஆம் ஆண்டில் நிறுவப்பட்டிருந்தது. 2010 ஆம் ஆண்டில் NMAC ஜ நிறுவுதற்கான உத்தியோகபුர්வ அனுமதியை இலங்கையின் அமைச்சரவை வழங்கியிருந்தது. இதனைத் தොටர්ந්තු, UNDP இன் நிர்வாகத்திலிருந்து, முழு தேசிய உரிமையாண்மையின் கீழ் இந்தத் தිට්ம் கொண்டு வரப்பட்டது. அப்போது முதல், NMAC பல்வேறான அமைச்சகளின் கீழ் இயங்கியதுடன், 2022 ஆம் ஆண்டின் மையப்பகுதியில், வீடுமைப்பு மற்றும் நிர்மாண அமைச்சின் கீழ் கொண்டு வரப்பட்டுள்ளதுடன், இராஜாங்க செயலாளர் NMAC இன் பணிப்பாளராக இயங்குகின்றார். பிராந்திய கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டு அலுவலகம் (RMAO) கிளிநோச்சியில் அமைந்துள்ளதுடன், தர முகாமைத்துவம் (QM) தොටர்பான ஒழுங்கமைப்பு, பணியாற்றல் மற்றும் நடைமுறைப்படுத்தல் பணிகளுக்கு பொறுப்பாக அமைந்துள்ளது. கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டுக்கான மாவட்ட செயற்குழுக்களுடன் NMAC மற்றும் RMAO ஆகியன நெருக்கமாக பணியாற்றுவதுடன், அரசாங்க மாவட்ட அதிகாரசபைகளுக்கு தலைமைத்துவமளிக்கும் அரசாங்க அதிபர்கள் (GAs) இவற்றுக்கு தலைமைத்துவமளிக்கின்றனர்.

நெறிசார் ந்த கட்டமைப்பு

இலங்கையின் அரசியலமைப்புச் சட்டத்தில், சர்வதேச சமாதானம், பாதுகாப்பு மற்றும் ஆதரவு வழங்கல் ஆகியவற்றுக்கான அர்ப்பணிப்பு வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது: இலங்கை “சர்வதேச சமாதானம், பாதுகாப்பு மற்றும் ஆதரவளிப்பு ஆகியவற்றை ஊக்குவிப்பதுடன், சமத்துவமான சர்வதேச பொருளாதார மற்றும் சமூக ஆணையை நிறுவுவது மற்றும் சர்வதேச சட்டங்களுக்கு மதிப்பளிப்பதுடன், தேசங்களுக்கிடையே கொடுக்கல் வாங்கல்களைப் பேணுகையில் கடப்பாடுகளை பின்பற்றுவது.”⁴

2004 செப்டெம்பர் மாதத்தில், கண்ணிவெடிப் பொறிகள் போன்றன தොටர்பில் திருத்தப்பட்ட உடன்படிக்கை மூல வரைபு || அடங்கலாக CCW க்கு இலங்கை ஏற்றுக் கொண்டிருந்தது. ஆனாலும்,

³ The Constitution of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka, Revised Edition, 2021

(<https://www.parliament.lk/files/pdf/constitution.pdf>)

⁴ *Idem.*

யுத்தத்தின் வெடிபொருள் எச்சங்கள் (ERW) தொடர்பான 2003 ஆம் ஆண்டின் மூல வரைபு V ஏற்புறுதி செய்திருக்கவில்லை.⁵

இலங்கை அரசாங்கம், 2015 டிசம்பர் மாதம் ஜெனீவாவில் இடம்பெற்ற 14ஆவது அரச தரப்பினரின் APMBC சந்திப்பின் போது, முதன் முறையாக, APMBC ஜ ஏற்புறுதி செய்வது தொடர்பில் தனது அர்ப்பணிப்பை வெளிப்படையாக அறிவித்திருந்தது. 2017 டிசம்பர் மாதம் APMBC ஜ இலங்கை ஏற்புறுதி செய்திருந்ததுடன், 2018 ஜூன் 1 ஆம் திகதி முதல் இந்த சமவாயம் செயற்படுத்தப்பட்டிருந்தது. அதன் முதலாவது வெளிப்படை அறிக்கை 2018 நவம்பர் மாதம் வெளியிடப்பட்டிருந்ததுடன், இலங்கை தனது உரிமையாண்மையின் கீழ் கொண்டிருந்த ஆட்கள் தவிர்ப்பு கண்ணிவெடிகள் பற்றிய அறிக்கையை வெளியிட்டிருந்தது (2021 இல் பூர்த்தி செய்யப்பட்டது).

2018 இல் இலங்கை CCM ஜூம் ஏற்புறுதி செயற்திருந்தது, இது 2018 செப்டெம்பர் 1ஆம் திகதி அமல்ப்படுத்தப்பட்டிருந்ததுடன், தனது கட்டுப்பாட்டுப் பகுதிகளினுள் எவ்விதமான கொத்தணிக் குண்டுகள் இருப்பு அல்லது எந்தவொரு கொத்தணிக் குண்டுகள் பாதிப்புடைய பகுதிகள் எதுவும் இல்லை எனவும் அறிவித்திருந்தது.⁶ 2016 மார்ச் மாதம் முதல் CRPD க்கான இராஜதந்திர அமைப்பாகவும் இலங்கை திகழ்கின்றது.⁷

தனது APMBC கடப்பாடுகளின் பிரகாரம், 2022 ஆம் ஆண்டின் ஆட்களுக்கெதிரான கண்ணிவெடிகள் தவிர்ப்பு சட்ட இல. 3 ஜ இலங்கை பாராளுமன்றம், 2022 பெப்ரவரி மாதம் பின்பற்றியிருந்தது.⁸

EO சிதைவாக்கம்: உற்பத்தி, வகை, பரவல் எல்லை மற்றும் தாக்கம்

உற்பத்தி மற்றும் வகை

இலங்கையின் பாதுகாப்பு படைகளுக்கும், தமிழ்மீ விடுதலைப் புலிகள் (LTTE) இயக்கத்துக்குமிடையே சுமார் மூன்று தசாப்த காலமாக இடம்பெற்ற யுத்தம் காரணமாக, பிரதானமாக வடக்கு மற்றும் கிழக்கு பிரதேசங்களின் பல பகுதிகள், பல்வேறு வெடிப்பொருட்களால் (EO) பாதிக்கப்பட்டுள்ளன.⁹ இலங்கையின் பாதுகாப்புப் படைகளும், LTTE தரப்பும் கண்ணிவெடிகளை பதித்திருந்ததுடன், இதர வெடிபொருட்களை பெருமளவில் பயன்படுத்தியிருந்தன. 1987 மற்றும் 1990 ஆம் ஆண்டுகளுக்கு இடைப்பட்ட காலப்பகுதியில் பிரசன்னமாகியிருந்த இந்திய சமாதானகாப்பு படைகளும் கண்ணிவெடிகளை பயன்படுத்தியிருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது.

இலங்கை பாதுகாப்பு படைகளால் ஆட்கள்எதிர்ப்பு (AP) மற்றும் வாகனங்கள் எதிர்ப்பு (AV) கண்ணிவெடிகள் பயன்படுத்தப்பட்டிருந்ததுடன், அவற்றுக்கு பதிவுகள் காணப்பட்டன. 2004 ஆம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் CCWஇன் திருத்தப்பட்ட மூல வரைபு || ஜ ஏற்புறுதி செய்திருந்த பின்னர், இந்த மூல வரைபின் ஒதுக்கீடுகளின் பிரகாரம், பாதுகாப்பு படைகளால் பதிக்கப்பட்ட சகல கண்ணிவெடிகளும் அறிக்கையிடப்பட்டிருந்தன. யுத்தம் நிறைவடைந்ததன் பின்னர், கண்ணிவெடிகள் காணப்படும் களங்கள் தொடர்பான சகல பதிவுகளையும் இலங்கை பாதுகாப்புப் படையினரால், கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டு நிகழ்ச்சித்திட்டத்துக்கு வழங்கப்பட்டிருந்ததுடன், சகல தகவல்களும் இலங்கையின்

⁵ Convention on Certain Conventional Weapons (<https://geneva-s3.unoda.org/static-unoda-site/pages/templates/the-convention-on-certain-conventional-weapons/high-contracting-parties-and-signatories-ccw/SRI%2BLANKA.pdf>)

⁶ Convention on Cluster Munitions (https://www.clusterconvention.org/files/country_profiles/Sri-Lanka-10.pdf)

⁷ Convention on the Rights of Persons with Disabilities

https://tbinternet.ohchr.org/_layouts/15/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=CRPD%2fC%2fLKA%2f1&Lang=en

⁸ The Prohibition of anti-personnel mines act, no. 3 of 2022: <https://www.parliament.lk/uploads/acts/gbills/english/6231.pdf>

⁹ IMAS 04.10 Glossary on Mine Action Terms, Definitions and Abbreviations, Amendment 10, 2019: "Explosive Ordnance (EO) (2018) interpreted as encompassing mine action's response to the following munitions: Mines, Cluster Munitions, Unexploded Ordnance, Abandoned Ordnance, Booby traps, other devices (as defined by CCW API), Improvised Explosive Devices", p.15.

கண்ணிவெடிச் செயற்பாட்டுக்கான தகவல் முகாமைத்துவ முறைமை (IMSMA) கட்டமைப்பில் பதிவு செய்யப்பட்டது.

LTTE தரப்பினால் தமது முன்னரங்க பாதுகாப்பு பகுதிகளில் பாதுகாப்பு கண்ணிப்பொறிகள் பயன்படுத்தப்பட்டிருந்தன, பெருமளவில் AP கண்ணிவெடிகளும், சில AV கண்ணிவெடிகளும் பயன்படுத்தப்பட்டிருந்தன. LTTE தரப்பின் கண்ணிவெடிப்பகுதிகள் தொடர்பான எவ்விதமான பதிவுகளும் இருக்கவில்லை. LTTE தரப்பினால், தொந்தரவு கண்ணிவெடிகளும் (nuisance mines) பயன்படுத்தப்பட்டிருந்தன. குறிப்பாக, கிணறுகள், கட்டடங்கள், வீதிகள் மற்றும் நடைப்பகுதிகள் போன்றவற்றை அணுகுவதை தவிர்க்கும் வகையில் இவை பயன்படுத்தப்பட்டிருந்தன. யுத்தத்தின் இறுதிக் கட்டமான 2006 – 2009 வரையிலான காலப்பகுதியினுள், வடக்கு கிழக்கிலிருந்து LTTE தரப்பு வேகமாக பின்வாங்கிய காலப்பகுதியில், பொது வெளிகளில் சில கண்ணிவெடிகள் பரவிக் காணப்பட்டமையும் குறிப்பிடத்தக்கது. LTTE தரப்பினால் சிக்கலான முன்னாயத்தமில்லாத வெடி சாதனங்கள் (IEDs)¹⁰ மோட்டார் வெல்கள் போன்று ட்ரிப்வயர்களுடன் இணைக்கப்பட்டு, கூறாகும் கண்ணிவெடிகள், தண்டு வெடிகள், இலத்திரனியல் மற்றும் காந்தப்பலு உள்வைக்கப்பட்ட வெடிபொருள் சாதனங்கள் /கண்ணிவெடிகள் போன்றன முக்கியத்துவம் வாய்ந்த பகுதிகளில் வைக்கப்பட்டு, அவற்றை தொலைவிலிருந்து வெடிக்க வைக்கும் கம்பி/ஆர்ட்லரி வெல் கொண்டு பயன்படுத்தியிருந்தன. LTTE தரப்பு பயன்படுத்தியிருந்த பெருமளவான கண்ணிவெடிகளை தாமே உற்பத்தியிருந்ததுடன், இலங்கை பாதுகாப்பு படையினரால் பயன்படுத்திய கண்ணிவெடிகள், தொழிற்சாலைகளில் தயாரிக்கப்பட்டு இறக்குமதி செய்யப்பட்டனவாக அமைந்திருந்தன. சில கண்ணிவெடிகள் நிலத்தில் பதிக்கப்பட்டதும், அவற்றை அகற்றுவதை தவிர்க்கும் வகையிலான anti-lift/anti-tilt பொறிமுறையில் தயாரிக்கப்பட்டிருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. இலங்கையின் IED களங்கமானது, அவற்றின் சிக்கல்கள் மற்றும் எதிர்வுக்கு முடியாத பொறிமுறைகள் காரணமாக, அவற்றை அகற்றும் பணிகளில் ஈடுபட்டுள்ளவர்களுக்கு பிரத்தியேகமான சவால்களை ஏற்படுத்தியுள்ளன. OAP செயற்பாடு #21 இன் பிரகாரம், முன்னாயத்தமற்ற குழலில் நபர்கள் தவிர்ப்பு கண்ணிவெடிகள் தொடர்பில் APMBC இன் கீழ் காணப்படும் சகல ஒதுக்கங்கள் மற்றும் கடப்பாடுகளின் கீழ், ஏனைய நபர்கள் தவிர்ப்பு கண்ணிவெடி வகைகளுக்கு மேற்கொள்ளும் செயற்பாடுகளைப் பிரயோகங்களைப் போன்றவாறான நடவடிக்கைகளை பின்பற்ற வேண்டும் என்பதை இலங்கை ஏற்றுக் கொண்டுள்ளது.¹¹

வடக்கு மற்றும் கிழக்கு மாகாணங்களில் 2002 ஆம் ஆண்டில் ஆரம்பிக்கப்பட்டு முன்னெடுக்கப்பட்ட விடுவிப்புப் பணிகளினுடாக, EO பாதிக்கப்பட்ட சில பகுதிகள் விடுவிக்கப்பட்டிருந்தன. 2006 ஆம் ஆண்டு மீண்டும் யுத்தம் மீண்டும் உக்கிரமடைந்திருந்ததைத் தொடர்ந்து, அவ்வாறு விடுவிக்கப்பட்ட பகுதிகள் மீண்டும் பாதிப்படைந்தன, குறிப்பாக, வடக்கு மற்றும் கிழக்கு மாகாணங்களில் இவை இடம்பெற்றன.

இலங்கையின் EO பாதிப்புகளில், ஆகாயமார்க்கமாக வீசப்பட்டு வெடிக்காத பொருட்கள், ஆர்ட்லரி எறிகணை வெல்கள், மோட்டார் குண்டுகள், கைகளில் தூக்கிச் செல்லும் தாங்கி தவிர்ப்பு புரோஜெக்டைல்கள், ரைபிள் கிரனேட்கள் மற்றும் ஹான்ட் கிரனேட்கள் போன்றன அடங்கியிருந்தன. குறிப்பாக வடக்கில், கைவிடப்பட்ட வெடிபொருட்களும் பெருமளவில் காணப்பட்டன. யுத்தத்தின் போது இலங்கையில் கொத்தனீக் குண்டுகள் பயன்படுத்தப்படவில்லை என இலங்கை அரசாங்கம் அறிக்கையிட்டிருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது.

¹⁰ Ibid, p.20: “Improvised explosive device: a device placed or fabricated in an improvised manner incorporating explosive material, destructive, lethal, noxious, incendiary, pyrotechnic materials or chemicals designed to destroy, disfigure, distract or harass. They may incorporate military stores but are normally devised from non-military components [IATG 01.40:2011]”.

¹¹ OAP action #21: “States Parties affected by anti-personnel mines of an improvised nature will ensure that they apply all provisions and obligations under the Convention to such contamination as they do for all other types of anti-personnel mines, including during survey and clearance in fulfilment of Article 5 and disaggregate by types of mines when reporting in fulfilment of Article 7 obligations”.

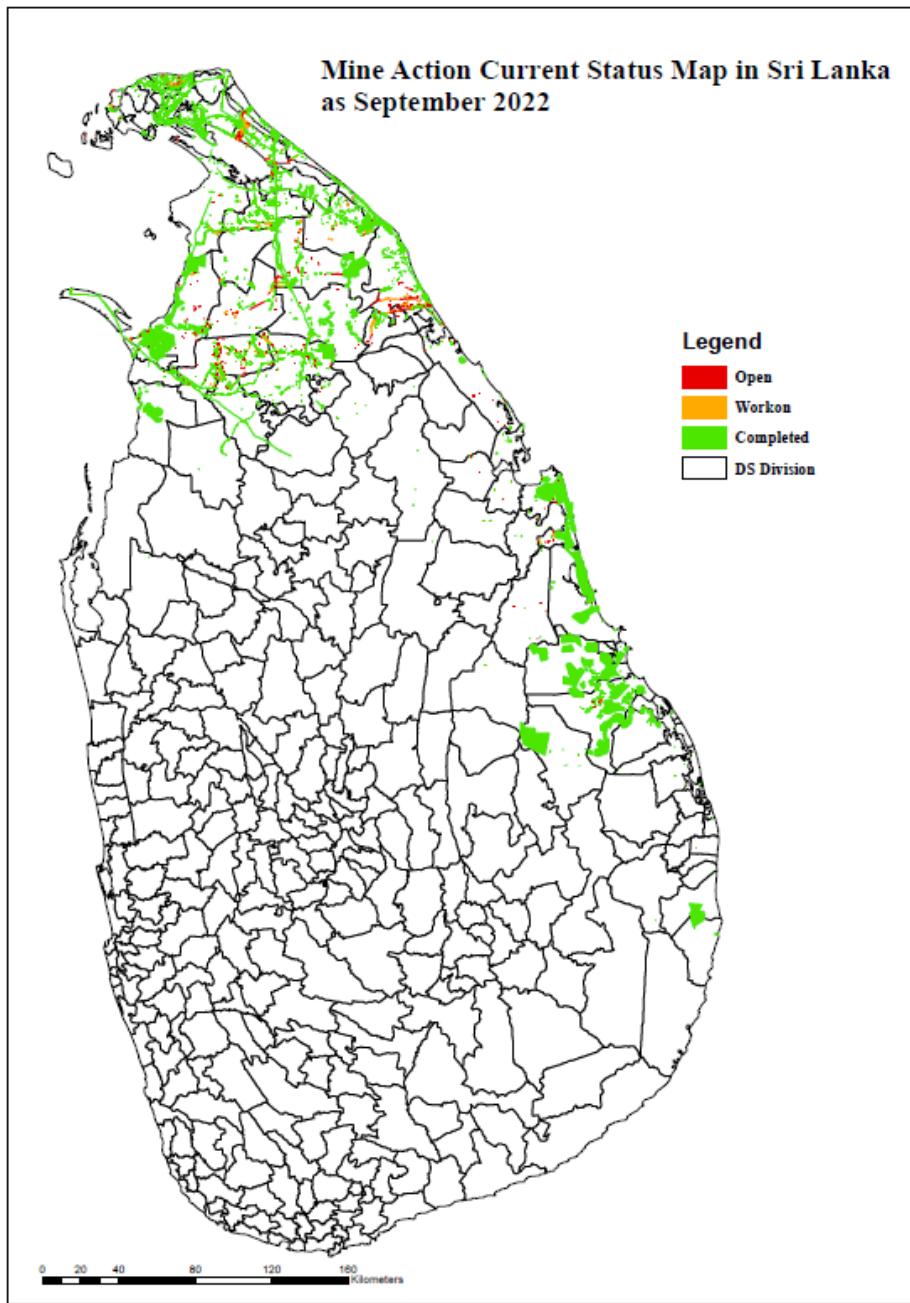
பரவல் எல்லை மற்றும் தாக்கம்

2002 ஆம் ஆண்டு முதல் 2022 ஆம் ஆண்டு வரை இலங்கையின் கண்ணவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டுத் திட்டத்தினாடாக, 200 சதுர கிலோமீற்றர்களுக்கு அதிகமான கண்ணவெடிப் பகுதிகள் விடுவிக்கப்பட்டுள்ளதுடன், 100 சதுர கிலோமீற்றர்களுக்கு அதிகமான யுத்தகள் விடுவிப்பு பணிகளும் முன்னெடுக்கப்பட்டிருந்தன,¹² இவற்றினாடாக 843'000 AP கண்ணவெடிகளை அழித்திருந்ததுடன், சுமார் 2'050 AV கண்ணவெடிகள் மற்றும் 360'700 UXO களும் அழிக்கப்பட்டிருந்தன. கண்ணவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டுத் திட்டத்தினாடாக, இலங்கையின் வடக்கு மற்றும் கிழக்கு மாகாணங்களில் தற்காலிகமாக இடம்பெயர்ந்திருந்தவர்களை மீளவும் தமது பகுதிகளில் குடியேறுவதற்கு பாதுகாப்பான காணிகளை விடுவிக்கவும், மறுசீரமைப்பு மற்றும் வாழ்வாதார செயற்பாடுகளை முன்னெடுப்பதற்கும் முக்கிய பங்களிப்பை வழங்கியிருந்தது. 2022 ஜூலை மாதமாவில் 900'000 க்கு அதிகமான தற்காலிகமாக இடம்பெயர்ந்திருந்தவர்கள் மீளவும் தமது பகுதிகளில் மீனக்குடியேற்றப்பட்டிருந்தனர்.¹³ 2022 செப்டெம்பர் மாதமாவில், இலங்கையின் 25 நிர்வாக மாவட்டங்களில் எட்டு மாவட்டங்களில் 17 சதுர கிலோமீற்றர் அபாயமான பிரதேசங்கள் காணப்படுவதாக NMAC மதிப்பீடு செய்திருந்தது. இதில் மூல்லைத்தீவு பெருமளவு EO-பாதிப்பு நிறைந்த மாவட்டமாகவும், அதனைத் தொடர்ந்து கிளிநோச்சி, வவுனியா மற்றும் மன்னார் மாவட்டங்களும் காணப்படுகின்றன.¹⁴

¹² IMAS 04.10, Glossary of mine action terms, definitions and abbreviations, Amendment 10, 2019: “*Battle Area Clearance (BAC) (2005) the systematic and controlled clearance of hazardous areas where the hazards are known not to include mines*”, p.5.

¹³ Information from the Ministry of Housing and Construction.

¹⁴ A mine action progress map is included in Annex I



வரைவு 1: 2022 செப்டெம்பர் மாதத்திலுள்ளவாறான கண்ணிவெடி அகற்றும் பணிகள் முன்னெடுப்பு தேசப்படம், NMAC, IMSMA தரவுகள் 22 செப்டெம்பர் 2022.

இலங்கையில் தற்போது காணப்படும் பாதிக்கப்பட்ட பகுதிகளில் அமைந்துள்ளன. இலங்கையின் பரந்த இடாமைப்பியல் மற்றும் மாறுபட்ட வெப்ப காலநிலை போன்றவற்றினால், பிரத்தியேகமான உயிரியல் பரம்பலில் அதிகரிப்பை ஏற்படக் காரணமாக அமைந்துள்ளதுடன், இவற்றைக் காக்கும் வகையில் சட்டபூர்வமான தீர்மானங்கள், கொள்கைகள், முலோபாயங்கள் மற்றும் நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் அமைந்துள்ளன. குழல் பாதுகாப்பு தொடர்பான IMAS 07.13 இன் பிரகாரம், எஞ்சியிருக்கும் பாதிக்கப்பட்ட பகுதிகள் தொடர்பில் கவனம் செலுத்துவது, குழலில் ஏற்படும் தாக்கத்தை குறைத்துக் கொள்வதற்கு மிகவும் முக்கியமானதாகும்.¹⁵ சிறந்த செயன்முறைகளை பின்பற்றி

¹⁵ IMAS 07.13 on Environmental Management, First Edition, 2017

அதற்கமைய விடுவிப்புப் பணிகளை முன்னெடுப்பதற்கு இலங்கையின் கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டு நிகழ்ச்சித்திட்டம் தன்னை அர்ப்பணித்துள்ளது. குழல் முகாமைத்துவம் தொடர்பில் இலங்கை குறிப்பாக தேசிய கண்ணிவெடிச் செயற்பாட்டுத் தராதரத்தை (NMAS) கொண்டிருக்காத நிலையில், பெருமளவான விடுவிடுப்பு செயற்பாட்டாளர்கள் IMAS 07.13 ஜீ பின்பற்றுவதுடன், தத்தமக்கென தராதர இயக்கச் செயல்விதிகளைக் (SOPs) கொண்டுள்ளனர்.

இலங்கையில் கடந்த பத்து வருட காலப்பகுதியில் பாரிய கண்ணிவெடிசார் விபத்துக்கள் எதுவும் நேராத போதிலும், 2021 ஆம் ஆண்டில் மூன்று EO சார் உயிரிழப்புகள் பதிவாகியிருந்தன. 1985 ஆம் ஆண்டு முதல் 2021 ஆம் ஆண்டு வரையில் மொத்தமாக பதிவாகியிருந்த EO உயிரிழப்புகள் 1'716¹⁶ ஆகும். சர்வதேச சிறந்த செயற்பாடுகளுக்கமைய, 2010 ஆம் ஆண்டு முதல், NMAC இனால் பாலினம் மற்றும் வயது ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் வகைப்படுத்தப்பட்ட முறையில் EO உயிரிழந்தவர்கள் தரவுகளை சேகரிக்க ஆரம்பித்திருந்தது. அன்று முதல், மொத்தமாக 184 EO உயிரிழப்புகள் பதிவாகியிருந்ததுடன், அதில் 29 பெண்கள், 8 பெண் பிள்ளைகள், 55 ஆண் பிள்ளைகள் மற்றும் 92 ஆண்கள் அடங்கியிருந்தனர். அதிகளவில் ஆண் உயிரிழப்புகள் (குறிப்பாக 18 வயதுக்கு மேற்பட்டவர்கள்) பதிவாகியிருந்தமையினாடாக, சர்வதேச ரீதியில் EO விபத்துக்கள் பதிவாகும் விதம் பிரதிபலிக்கப்பட்டிருந்தது. இலங்கையில், ஆண்கள் மற்றும் ஆண் பிள்ளைகள் தமது ஜீவனோபாயச் செயற்பாடுகளில் தத்தமது வீடுகள் மற்றும் கிராமங்களிலிருந்து அப்பால் சென்று ஈடுபடுகின்றமையும், பெண்கள் மற்றும் பெண் பிள்ளைகள் பொதுவில் தமது வீடுகளிலும் கிராமங்களிலும் மட்டும்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றமையும் இதற்கு காரணமாக அமைந்துள்ளது.¹⁷ வெடிபொருட்கள் இடர் கல்வி (EORE) செயற்பாடுகளின் போது இந்த பாலின மற்றும் வயதினர் மீது கவனம் செலுத்தப்பட வேண்டும், மூலோபாய இலக்கு 1 என்பதன் கீழ் மேலும் விளக்கமளிக்கப்பட்டுள்ளது.

முன்னைய மூலோபாய காலம்: பிரதான சாதனைகள் மற்றும் சவால்கள்

முன்னைய கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்ட மூலோபாய காலப்பகுதியில் (2016-2020), சர்வதேச மனிதனேய சட்டங்களுக்கான (IHL) தனது அர்ப்பணிப்புகளின் பிரகாரம் இலங்கை குறிப்பிடத்தக்களவு முன்னேற்றத்தைப் பதிவு செய்திருந்தது. இதில், APMBC மற்றும் CCM ஆகியவற்றுக்கு தனது ஏற்புறுதியை வழங்கியிருந்தமையும் அடங்குகின்றது. இலங்கை தனது வருடாந்த 7 வெளிப்பாட்டு அறிக்கைகளையும் சமர்ப்பித்திருந்ததுடன், 2021 ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் தனது APMBC ஆக்கம் 4 இன் கடப்பாடுகளை எய்தியிருந்ததுடன், 2022 ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் தனது APMBC ஆக்கம் 9 இன் கடப்பாடுகளை பூர்த்தி செய்திருந்தது. பாராளுமன்றத்தின் நபர்களுக்கு எதிரான கண்ணிவெடிகள் தவிர்ப்பு தொடர்பான 2022 ஆம் ஆண்டின் 3ஆம் சட்டத்தைப் பின்பற்றியிருந்தது.

EORE ஜீக் கவனத்தில் கொண்டு, வடக்கு மற்றும் கிழக்கு மாகாணங்களின் பாடசாலைக் கல்விகளில் EORE ஜீ உள்வாங்கி, அதன் இடர் கல்விச் செயற்பாடுகளின் நிலைபோன தனமையை இலங்கை வலிமைப்படுத்தியிருந்தது. EORE பயிற்சி ஆவணங்கள் மற்றும் சாதனங்கள் தமிழ் மற்றும் சிங்கள மொழிகளில் வடிவமைக்கப்பட்டு, பகிரப்பட்டிருந்ததனாடாக, பெருமளவில் சென்றடையக்கூடியதாக இருந்தது.

இலங்கையின் முன்னைய தேசிய கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டுத் திட்ட மூலோபாயத்தில் பாலினம் மற்றும் பன்முகத்தை ஆகியன் குறுக்குவெட்டு தொனிப்பொருளாக உள்வாங்கப்பட்டிருந்தது. SDG5, பெண்கள், சமாதானம் மற்றும் பாதுகாப்பு நிகழ்ச்சி நிரல் மற்றும் கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டுத் திட்டத்துக்கான ஜீக்கிய நாடுகள் பாலின வழிகாட்டுதல்களால், உறுதியான வழிகாட்டுதல்கள் இறுதி மூலோபாய கட்டத்தில் வழங்கப்பட்டிருந்தன. இலக்கு வைக்கப்பட்ட பணிச்சேர்ப்பு மற்றும் பாதுகாப்பு பொறிமுறைகள் போன்றவற்றினாடாக பாலினம் மற்றும் பன்முகத்தன்மையை ஊக்குவிப்பதற்கு செயற்பாட்டாளர்கள் பெருமளவு முயற்சிகளை மேற்கொண்டிருந்தனர். இதனாடாக 2020 ஆம் ஆண்டில்

¹⁶ Sri Lanka 2022 APMBC Article 7 [Report](#).

¹⁷ Ibid.

உலகில் அதிகளவு கண்ணிவெடி அகற்றும் பணியில் ஈடுபட்ட பெண்களைக் கொண்ட நாடாக இலங்கையைத் திகழச் செய்வதில் பங்களிப்பு வழங்கியிருந்தது.¹⁸

கணிப்பீடு மற்றும் விடுவிப்பு செயற்பாடுகளைப் பொறுத்தமுடில், 2017 ஆம் ஆண்டின் முற்பகுதியில் மீன்களிப்பீட்டுப் பணிகளை செயற்பாட்டாளர்கள் பூர்த்தி செய்திருந்ததுடன், பெருமளவு பிரதேசத்தை விடுவித்திருந்ததுடன், எஞ்சியிருக்கும் EO பாதிப்புகள் நிறைந்த பகுதி தொடர்பான தெளிவான அறிந்திருப்பகை கொண்டிருக்க முடிந்தது. 2019 ஆம் ஆண்டு முதல் எழுந்திருந்த பிரதான சவாலாக, முன்னர் இனங்காணப்பட்டிராத, கண்ணிவெடி பாதிப்பு நிறைந்த பிரதேசத்தின் இனங்காணல் அமைந்திருந்தது. சமூக அங்கத்தவர்கள் மீளக்குடியேறியிருந்த நிலையில், ஏற்கனவே சஞ்சரிப்புகள் இருக்காத மற்றும் தனிமைப்படுத்தப்பட்ட காடுகள் அடங்கலாக கண்டறியப்படாத பகுதிகளில் சஞ்சரித்திருந்ததனாடாக இந்த கண்ணிவெடிகளை இனங்கண்டிருந்தனர். மற்றுமொரு விடயம், ஆயத்தான பகுதிகளாக காணப்பட்ட பிரதேசங்கள் IMSMA இல் குறிப்பிடப்பட்டிருந்த பிரதேசத்தை விட அதிகளவானதாக காணப்பட்டமை காரணமாக, செயற்பாட்டாளர்கள் விடுவிப்பு பணிகளை முன்னெடுப்பதற்கு ஏற்கனவே திட்டமிடப்பட்டிருந்ததை விட அதிகளவு காலத்தை எடுத்துக் கொண்டனர். 2020 ஆம் ஆண்டில் பூர்த்தி செய்வது எனும் இலங்கையால் எய்த முடியாமைக்கு இந்தக் காரணிகள் பெருமளவில் பங்களிப்புச் செலுத்தியிருந்தன. 2021 ஆம் ஆண்டில் ஆரம்பித்து, இந்த கடந்த கால சவாலை, பூர்த்தி செய்தல் செயன்முறையின் ஒரு அங்கமாக உள்வாங்கியிருந்தது. ஏற்கனவே இனங்காணப்படாத ஏதேனும் பாதிப்படைந்த பகுதிகளை இனங்காணப்பதற்காக கணிப்பீடு முன்னெடுக்கப்பட்டிருந்தது. இதனாடாக எஞ்சியிருக்கும் பாதிப்படைந்த பகுதிகள் தொடர்பான தெளிவுபடுத்தலைப் பெற முடிந்ததுடன், 2027 ஆம் ஆண்டில், முன்னர் இனங்காணப்படாத பெருமளவு பகுதிகளை கண்டறியும் இடரை பெருமளவில் தவிர்த்துக் கொள்ள உதவியாக அமைந்திருந்தது.

அரசியல் மாற்றுங்கள் காரணமாக, நிறுவனமட்டத்தில் அடிக்கடி ஏற்படுத்தப்பட்டிருந்த மாற்றுங்கள் முன்னைய மூலோபாய காலப்பகுதியில் எழுந்திருந்த மற்றுமொரு பிரதான சவாலாக அமைந்திருந்தது. இதில், NMAC அமைச்ச இருப்புகள் மற்றும் இராஜாங்க மற்றும் அமைச்ச செயலாளர்கள் போன்ற NMAC இன் பணிப்பாளர்களாக செயலாற்றுவோரில் மாற்றுங்களை ஏற்படுத்தியிருந்தது. இந்த மாற்றுங்களின் காரணமாக, நிறுவனசார் திறன்கள் மற்றும் நிபுணத்துவம் ஆகியவற்றின் தொடர்ச்சியான இழப்பு ஏற்பட்டிருந்ததுடன், தேசிய ஒழுங்கிணைப்பு மற்றும் நிர்வாகத்தை பரந்தளவில் பாதித்திருந்தது.

கொவிட்-19 தொடர்பான கட்டுப்பாடுகளும் இலங்கையின் கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டுத் திட்டத்துக்கு 2020 மற்றும் 2021 ஆம் ஆண்டுகளில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியிருந்தன. நான்கு அரசு சார்பற்ற நிறுவன செயற்பாட்டாளர்களிலிருந்தும், மொத்தமாக 334 பணி நாட்களுக்கு விடுவிப்புப் பணிகள் முன்னெடுக்கப்பட்டிருக்கவில்லை. 2020-2021 காலப்பகுதியில் கணிப்பீடு மற்றும் விடுவிப்பு பணிகள் இதனால் பெருமளவில் குறைந்திருந்தன.

பலம், வாய்ப்புகள், பலவீனம் மற்றும் இடர்கள்

இலங்கையின் கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டுத் திட்டத்தின் பிரதான பலங்களில் ஓன்றாக, அதன் தேசிய உரிமையாண்மை மற்றும் இலங்கை அரசாங்க கட்டமைப்பினுள் அது உள்வாங்கப்பட்டுள்ளமை அமைந்துள்ளது. 2021 ஆம் ஆண்டில், GoSL இனால், தேசிய நிதிசார் ஆதரவளிப்பதற்காக அண்ணளவாக 50 மில்லியன் இலங்கை ரூபாய்களை¹⁹ NMAC மற்றும் RMAO க்கு ஆதரவளிக்கவும், இலங்கை இராணுவத்தின் மனிதநேய கண்ணிவெடி அகற்றும் அலகுக்கு (SLA HDU) 150 மில்லியன் இலங்கை ரூபாயையும், செயற்பாட்டு செலவுகளுக்காக வழங்கியிருந்தது.

தேசிய உரிமையாண்மைக்கு நெருக்கமாக தொடர்புபடுத்தும் வகையில், சர்வதேச கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத்திட்ட பிரிவில், உள்கு மயப்படுத்தப்பட்ட கண்ணிவெடி அகற்றும் பணிகளுக்கு இலங்கை உதாரணமாக அமைந்துள்ளது. களத்தில் செயற்பாட்டிலுள்ள நான்கு அரசு சார்பற்ற அமைப்புகளில்,

¹⁸ In 2020, 39% of those employed in mine action were women. GICHD, The Socioeconomic Impact of Employing Female Deminers in Sri Lanka: Key Findings, Geneva, June 2020. (https://www.gichd.org/fileadmin/GICHD-resources/rec-documents/GICHD_Sri_Lanka_Study.pdf)

¹⁹ As of 7 October 2022, this was LKR amount equalled 136,893 USD

இரண்டு அமைப்புகள் தேசிய அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களாக அமைந்துள்ளதுடன், பல வருடங்களாக வெற்றிகரமாக முழுமையாக சுதந்திரமாக இயங்கியுள்ளது. உள்ளாட்டு உரிமையான்மையில் இயங்கும் கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டத்துக்கு சிறந்த உதாரணங்களாக ஆண் மற்றும் பெண் தேசிய ஊழியர்களின் அனுபவம் மற்றும் நிபுணத்துவம் போன்றன அமைந்துள்ளன.

எதிர்கால நிறுவனசார் சவால்களுடன் தொடர்புடைய இடர்கள் மற்றும் NMAC இன் போதியளவு தொடர்ச்சித் தன்மை இன்மை போன்றன நிலவுகின்றன. அத்துடன், போதியளவு வளங்களைக் (மனித, நிதி மற்றும் தொழில்நுட்ப) கொண்டிராத NMAC மற்றும் RMAO போன்றன, எதிர்காலத்தில் தமது பொறுப்புகளை விளைத்திறனான வகையில் நிறைவேற்றுவதில் எதிர்மறையான தாக்கத்தை ஏற்படுத்தக்கூடும். NMAC மற்றும் RMAO போன்றன போதியளவு வளங்களைக் கொண்டிருப்பதை உறுதி செய்வது GoSL க்கு முக்கியமானதாக அமைந்திருக்கும் என்பதுடன், அதனாடாக பாரதாரமான, இறுதிக் கட்ட கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டத்துக்கு அவசியமான ஆதரவுகளைப் பெற்றுக் கொடுக்க முடியும். இவற்றில், முறையான ஒழுங்கிணைப்பு, தகவல் முகாமைத்துவம் (IM) மற்றும் தர முகாமைத்துவம் (QM) போன்றன அடங்குகின்றன.

இலங்கை அதன் செயல்நிலையிலுள்ள கணிப்பாய்வு மற்றும் விடுவிப்பு செயற்பாடுகளின் பூர்த்தியை அணுகும் நிலையில், இந்த செயன்முறை பூர்த்தியடைவதில் போதியளவு வளங்கள் மற்றும் ஒழுங்கிணைப்பு போன்றன மேற்கொள்ளப்படுவதை GoSL உறுதி செய்வதுடன், தொடர்ச்சித்தன்மையின் பிரகாரம், பூர்த்தியாக்கல் கணிப்பாய்வை இந்த நிகழ்ச்சித்திட்டம் நடைமுறைப்படுத்துவதையும் உறுதி செய்யும். பூர்த்தி நெருங்கும் நிலையில், ஆயிரக் கணக்கான கண்ணிவெடி அகற்றலில் ஈடுபட்டுள்ள ஊழியர்களை, பரந்தனவு பாலின மற்றும் பன்முகத்தன்மை அம்சங்களை கவனத்தில் கொண்டு, இதர வருமானமீட்டும் வாய்ப்புகளுக்கு நிலைமாற்றம் செய்யப்பட வேண்டிய தேவை எழுந்துள்ளது. NMAC மற்றும் செயற்பாட்டாளர்களுடன் இந்தச் செயன்முறை ஏற்கனவே ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. ஊழியர்களின் மனநிலையை சீராக பேணுவதுடன், இந்த நிலைமாற்றத்தை திட்டமிடுகையில் போதியளவு ஊழியர்களைக் கொண்டிருப்பது என்பது எதிர்வரும் காலப்பகுதியில் செயற்பாட்டாளர்களுக்கு மிகவும் முக்கியமானதாக அமைந்திருக்கும். பூர்த்தியாக்கல் தொடர்பில் விழிப்புணர்வை மேம்படுத்தல் மற்றும் ஊழியர் நிலைமாற்ற செயன்முறை போன்றன மற்றும் சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சகளுடன் ஒழுங்கிணைப்புகளை பேணல் போன்றன 2027 ஆம் ஆண்டு வரை முன்னெடுக்கப்படும் கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டுத் திட்டத்தின் வெற்றிகரமான நடவடிக்கைகளுக்கு மிகவும் முக்கியமானதாக அமைந்திருக்கும். கைகோர்ப்பு மற்றும் வெளிப்படைத்தன்மை ஆகியவற்றுக்கான தனது அர்ப்பணிப்புகளின் பிரகாரம், இந்த செயன்முறைகளினாடாக கற்றுக் கொண்ட பாடங்கள் மற்றும் சிறந்த செயன்முறைகள் பற்றிய விடயங்களை சர்வதேச கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டுத் துறையுடன் இலங்கை பகிரந்து கொள்ளும்.

பூர்த்தியாக்கல் நெருங்கும் நிலையில், அறிக்கையிடப்படும் EO இடர்களுக்கு பதிலளித்த வண்ணம், நிலைமாற்றத்துக்கு செல்வதற்கு இலங்கை தயார்நிலையிலுள்ளது. கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டத்தில் SLA HDU இன் முக்கிய பங்கினுாடாக, எதிர்காலத்தில் எழுக்கூடிய EO எச்சங்களை, சிறந்த செயல்நிலையிலுள்ள தேசிய தீற்றுக்களினுாடாக நிர்வகித்துக் கொள்ளக்கூடிய தயார்நிலையில் இலங்கை இருப்பதை வெளிப்படுத்தியுள்ளது. மிருதுவான மற்றும் நிலைபேரான நிலைமாற்றத்தை உறுதி செய்வதற்கு SLA HDU போதியளவு வளங்களையும், பயிற்சிகளையும் கொண்டிருக்க வேண்டும் என்பதுடன், இது தொடர்பான மேலதிக விளக்கங்கள் இந்த மூலோபாய் இலக்கு 3 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

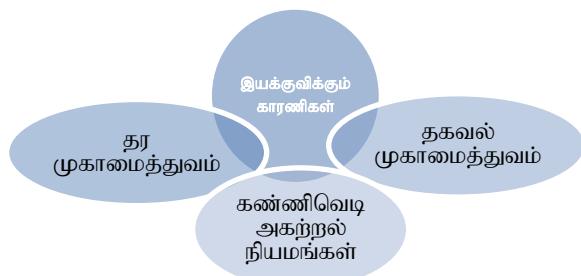
2022 ஆம் ஆண்டின் நடுப்பகுதியில் எழுந்திருந்த அரசியல் மற்றும் பொருளாதார நெருக்கடி நிலைகளினால், இலங்கை முழுவதிலும் பரந்தனவு கஷ்டமான சூழ்நிலைகளை தோற்றுவித்திருந்ததுடன், கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டத்திலும் எதிர்மறைத் தாக்கங்களை ஏற்படுத்தியிருந்தது. இதன் விளைவாக, ஏரிபொருள் தட்டுப்பாடு காரணமாக, நான்கு அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களின்தும் கண்ணிவெடி அகற்றும் பணிகள் மொத்தமாக 74 நாட்கள் தடைப்பட்டிருந்தன. பொருளாதார நெருக்கடி காரணமாக இந்தத் திட்டத்தில் தொடர்ச்சியாக தாக்கங்கள் ஏற்படக்கூடிய வாய்ப்புகள் காணப்படுகின்றன. இதர புறக்காரணிகளாக உக்ரேன் யுத்தம், கொவிட்-19 மற்றும் இதர தொற்றுப் பரவல்கள் மற்றும் காலநிலை மாற்றம் போன்றன கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டத்தில் இடர்களை ஏற்படுத்தக்கூடியதுடன், எதிர்காலத் திட்டமிடலின் போது இவை தொடர்பிலும் கவனம் செலுத்தப்பட வேண்டும். இந்த இடர்களை நிர்வகிப்பதில் உறுதியான கைகோர்ப்பு மற்றும் வெளிப்படையான வகையில் தகவல்களைப் பகிரந்து கொள்வது போன்றன முக்கியத்துவமானவையாக அமைந்திருக்கும். நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின்

மீண்டெழுந்திறன் மற்றும் மிகவும் சவால்கள் நிறைந்த காலப்பகுதியிலும் இயங்கக்கூடிய திறன் போன்றன 2027 ஆம் ஆண்டளவில் அதன் மூலோபாய் இலக்குகளை பூர்த்தி செய்வதற்கு முக்கியமானதாக அமைந்திருக்கும்.

நிதி நிலைபேறாண்மை என்பது இலங்கையின் கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டு நிகழ்ச்சித்திட்டத்தில் காணப்படும் மிகவும் முக்கியமான இடர்களில் ஒன்றாக அமைந்துள்ளது. 2027 ஆம் ஆண்டின் நிறைவில் திட்டத்தின் மூலோபாய் இலக்குகள் எந்தளவு எய்தப்பட்டு பூர்த்தி செய்யப்படும் என்பதில் இந்தக் காரணி நேரடியாக தாக்கம் செலுத்துவதாக அமைந்துள்ளது. கொவிட-19 தொற்றுப் பரவலின் தாக்கம், 2020 மற்றும் 2021-ஆம் ஆண்டுகளில் பொருளாதாரச் சவால்களை தோற்றுவிக்கக் காரணியாக அமைந்திருந்தது. இலங்கையிலும், உலகளாவிய ரீதியிலும் தொற்றுப் பரவலின் தாக்கத்தை கட்டுப்படுத்துவதற்காக வளங்கள் மாற்றப்பட்டிருந்தன. மூலோபாய் இலக்கு 2 இனுடாக, நிதிசார் நிலைபேறாண்மையின் சவால்கள் தொடர்பில் கவனம் செலுத்தப்பட்டுள்ளதுடன், வளங்கள் திரட்டல் மூலோபாயத்தை கட்டியெழுப்புவதற்கான அர்ப்பணப்பு தொடர்பிலும் ஆராய்கின்றது. GoSL மற்றும் சர்வதேச நன்கொடை வழங்குநர்களுடன் அடிக்கடி ஒழுங்கினைப்பு மற்றும் தகவல் பகிரவு போன்றன அவர்களை ஈடுபடுத்தவும், அறிவிப்பதற்கும் முக்கியத்துவம் வாய்ந்த விடயங்களாக அமைந்துள்ளன. இது தொடர்பில் இரண்டாவது மூலோபாய் இலக்கில் மேலும் விளக்கமளிக்கப்பட்டுள்ளன.

இயக்குவிக்கும் காரணிகள்

இந்த மூலோபாயம் செயற்படுத்தப்படுவது என்பது சில காரணிகளில் தங்கியுள்ளது, அவற்றில், துரித QM கட்டமைப்பு (QMS), தொடர்ச்சியான மேம்படுத்தலுக்கான உறுதியான அர்ப்பணப்பு மற்றும் பொருத்தமான தகவல் முகாமைத்துவ கட்டமைப்பு போன்றன அடங்கியுள்ளன. அதுபோன்று, சகல சம்பந்தப்பட்ட பங்காளர்களுடனும் கலந்தாலோசிக்கப்பட்டு வடிவமைக்கப்பட்ட அனுமதியளிக்கப்பட்ட IMAS-compliant NMAS, முக்கியமானதாகும். இந்த NMAS ஜெ பிரதிபலிக்கும் வகையில், செயற்பாட்டாளர் SOPகளின் வடிவமைப்பு மற்றும் முழுமையான பின்பற்றல் அமைந்திருக்கும். போதியளவு வளம் படைத்த மற்றும் ஊழியர்களைக் கொண்ட தேசிய QMS என்பது, NMAS ஜெ பின்பற்றி SOPகள் இயங்குதை உறுதி செய்வதற்கான முன்னிபந்தனையாக அமைந்திருப்பதுடன், SOPகளுடன் செயற்பாடுகள் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டுள்ளதையும் உறுதி செய்ய ஏதுவாக அமைந்துள்ளது. As underlined in IMAS 07.12 on QM இல் IMAS 07.12 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதற்கமைய, கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்ட QMS இன் பிரதான அங்கமாக SOPகள் அமைந்துள்ளன.²⁰



வரைவு 2: இயக்குவிக்கும் காரணிகள்

தர முகாமைத்துவம்

IMAS 07.12 இனால், கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டுத் திட்டத்தின் QMக்கு மையப்படுத்தப்பட்டு அமைந்த சில முக்கிய கோட்பாடுகள் வெளிப்படுத்தப்படுகின்றன.²¹ இலங்கை கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டம் இந்த சகல கோட்பாடுகளையும் பின்பற்றுவதுடன், கீழே தரப்பட்டுள்ள மூலோபாய் குறிக்கோள் பிரிவுகளில் பிரதிபலிக்கப்பட்டுள்ளன. தொடர்ச்சியான செயல்முறை மேம்படுத்தலின் பின்னணிச் செயற்பாட்டாளராக PDCA cycle (plan – do – check – act) என்பது அமைந்துள்ளதுடன்,

²⁰ IMAS 07.12 Quality Management in Mine Action, First Edition, 2016.

²¹ Ibid.: Key QM principles: 1. Customer focus, 2. Leadership, 3. Engagement of people. 4. Gender and diversity, 5. Process approach, 6. Continual improvement, 7. Evidence-based decision making, 8. Relationship management, 9. Risk management and quality.

நிகழ்ச்சித் திட்டத்தின் ஒவ்வொரு கட்டத்திலும் மற்றும் ஒவ்வொரு கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்ட நடவடிக்கையிலும் இடம்பெறுகின்றது.²²

தர உறுதிப்படுத்தல் (QA) மற்றும் தரக் கட்டுப்பாடு (QC) போன்றன செயற்பாட்டு QM செயன்முறைகளின் முக்கிய அங்கங்களாக அமைந்துள்ளன. RMAO சில QA அலுவலகங்களை கிளிநோச்சியில் கொண்டுள்ளது. சகல செயற்பாடுகளினதும் QA விஜயங்களை மேற்கொள்வதற்கு பொறுப்பாக அமைந்துள்ளது. போதியளவு நிதியின்மை மற்றும் வளங்கள் இன்மை காரணமாக, RMAO'இன் இந்த பொறுப்பை விணைத்திறனாக நிறைவேற்றுவதில் பின்னடைவை தோற்றுவித்துள்ளது.

கண்ணிவெடி செயற்பாட்டுத் திட்ட தராதரங்கள்

QM இன் மத்திய அங்கமாக நியமங்கள் அமைந்திருப்பதுடன், IMAS 01.10 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதைப் போன்று, IMAS இன் வடிவமைப்பு மற்றும் பிரயோகம் ஆகியன ஐந்து பிரதான கொள்கைகளினால் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.²³ இந்த கொள்கைகளில் ஒன்று தேசிய உரிமையாண்மையாகும், கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டுத் திட்டத்தின் அடிப்படை பொறுப்பு, பாதிக்கப்பட்ட தேசத்தின் அரசாங்கத்தைச் சேர்ந்தது என்பதை மீண்டுதி செய்கின்றது.

விணைத்திறனான செயற்பாடுகளுக்கு IMAS-compliant NMAS இன் முக்கியத்துவத்தை உறுதி செய்து மற்றும் NMAS வடிவமைப்பை முன்னெடுப்பதில் அதன் நிலையை ஏற்றுக் கொண்டு, NMAC இனால் IMAS-compliant NMAS இன் வடிவமைப்பு, அனுமதியளிப்பு மற்றும் முழு செயற்படுத்தல் உறுதி செய்யும் பணிகள் முன்னெடுக்கப்பட்ட வண்ணமுள்ளது. இந்த விடயம் கீழே தரப்பட்டுள்ள மூலோபாய குறிக்கோள் பிரிவுகளில் விளக்கமளிக்கப்பட்டுள்ளது.

தகவல் முகாமைத்துவம்

தகவல் முகாமைத்துவம் (IM) என்பதன் பிரதான இலக்கு, பங்காளர்களுக்கு உடன்பட்ட தேவைப்பாடுகளை நிவர்த்திக்கும் வகையில் உரிய நேரத்தில், துல்லியமான மற்றும் சம்பந்தப்பட்ட தகவல்களை வழங்குவதாக அமைந்துள்ளது. IMAS 05.10 இனால், IM ஜி, தகவல் தேவைப்பாடுகளின் மதிப்பாய்வு மற்றும் விவரக்கூற்று, சம்பந்தப்பட்ட தரவுகளை சேகரித்தல், உறுதி செய்தல், களஞ்சியப்படுத்தல் மற்றும் பகுப்பாய்வு செய்து, பங்காளர்களுக்கு உரிய காலத்தில் பகிர்ந்தளிக்கப்படுவதை உறுதி செய்வதாக அமைந்துள்ளது.²⁴ IMAS 05.10 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளவாறு, QM கோட்பாடுகளினுடோக, IM இன் சகல உள்ளம்சங்களும் நடைமுறைப்படுத்தப்படுவதை வழிகாட்ட வேண்டும் (நிறுவனம், வளங்கள், செயன்முறைகள் மற்றும் தயாரிப்புகள்).

இலங்கையின் கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டுத் திட்டத்தினால், கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டுத் திட்டம் பற்றிய தகவல்களை களஞ்சியப்படுத்தவும், பகுப்பாய்வு செய்யும் IMSMA NG பயன்படுத்தப்படுகின்றது. GICHD இன் ஆதரவுடன், IMSMA NG இலிருந்து IMSMA Core க்கு மாற்றீடு செய்யும் செயன்முறையை NMAC ஆரம்பித்துள்ளது. இந்த மூலோபாயத்தில் சகல குறிக்கோள்களையும் எய்துவதற்கு பரிபூரண மீட்டர் செயன்முறைகள் முன்னாயத்த தேவையாக அமைந்திருப்பதை உணர்ந்து, NMAC இனால், தெளிவான மற்றும் நியமப்படுத்தப்பட்ட தகவல் தேவைப்பாடுகள் மற்றும் செயன்முறைகள் உறுதி செய்யப்படுவதுடன், IMAS கோட்பாடுகள் மற்றும் சமவாயக் கடப்பாடுகள் NMAS இல் ஆவணப்படுத்தப்பட்டிருப்பதையும், சகல தரவு சேகரிப்பையும் அறிவிப்பதையும் பிரதிபலிக்கும் வகையில் அமைந்துள்ளது.

²² Ibid.

²³ IMAS 01.10 Guide for the application and development of IMAS, Second Edition, Amendment 10, 2021: Key principles are national ownership, humanitarian principles, capacity development, other international standards, and international treaties.

²⁴ IMAS 05.10 Information Management for Mine Action, Second Edition, Amendment, 2020.

பரந்த நிகழ்ச்சி நிரல்களுக்கான பங்களிப்பு

நிலைபேரான அபிவிருத்தி இலக்குகள்

17 நிலைபேரான அபிவிருத்தி இலக்குகள் மற்றும் 169 இலக்குகளைக் கொண்ட 2030 ஆம் ஆண்டின் நிகழ்ச்சி நிரல் 2016 ஆம் ஆண்டிலிருந்து உலகளாவிய அபிவிருத்தி முயற்சிகளையும் கொள்கை உருவாக்கத்தையும் கட்டமைத்து வருகின்றது.²⁵ நிலைபேரான அபிவிருத்தி இலக்கு என்பது பங்கேற்புமிக்கதாகவும், உள்ளடக்கும் தன்மை மிக்கதாகவும் பாருபாடற்றதாகவும் இருக்க வேண்டும் எனும் கோட்பாட்டினை நிகழ்ச்சிநிரல் மையமாகக் கொண்டுள்ளது.



வரைவு 3: நிலைபேரான அபிவிருத்தி இலக்குகள்

The GoSL தனது கொள்கைப் பிரகடனமான ‘சுபீட்சத்தின் நோக்கு’ என்பதற்கமைய, கலாசார ரீதியில் உணர்வுபூர்மானதும், சூழலுக்கு நிலைபேரானதுமான அபிவிருத்திக்கு தன்னை அர்ப்பணித்துள்ளது.²⁶ SDGகள் மற்றும் கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டத்துக்குமிடையே தொடர்புகளை ஊக்குவிக்கவும் இலங்கை அர்ப்பணித்துள்ளது. நிலாளாவையும் கண்ணிவெடி புதைக்கப்பட்டுள்ள பிரதேசங்களைத் துப்புரவாக்குதலும் அதனைத் தொடர்ந்து பாதுகாப்பான காணிகளை விடுவித்தலும் நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகளுடன் நெருக்கமாக இணைக்கப்பட்டிருக்கும். ஏனெனில் இலங்கையின் கண்ணிவெடிப் புலங்கள் கிராமிய சமுதாயங்களுக்கு அண்மையில் அல்லது கிராமிய சமுதாயங்களில் அமைந்துள்ளதுடன் அவை கணிசமான சமூக, பொருளாதார, மனிதனைய, வர்த்தக மற்றும் சுற்றுச்சூழல் தாக்கங்களைக் கொண்டுள்ளன. அபிவிருத்தியினை வசதிப்படுத்தி உறுதியான அபிவிருத்தி இலக்குகளை அடைவதற்கு பங்களிப்பு வழங்குவதில் கண்ணிவெடிகளை அகற்றுவது தாக்கங்களையும் வாய்ப்புகளையும் கொண்டுள்ளது என்பதைக் கோட்டுக் காட்டுவதற்கான வாய்ப்பினை இலங்கையில் கண்ணிவெடிச் செயற்பாட்டு நிகழ்ச்சித்திட்டம் கொண்டுள்ளது. NMAC மற்றும் செயற்பாட்டாளர்களால் கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டுத் திட்டம் தொடர்பில் விழிப்புணர்வை மேம்படுத்த தகவல்கள் சேகரித்தல், பகுப்பாய்வு செய்தல் மற்றும் பகிர்ந்து கொள்ளல் போன்றன பரந்தளவு அபிவிருத்திக்காக முன்னெடுக்கப்படும்.

2017 ஆம் ஆண்டில் GICHD-UNDP முன்னெடுத்திருந்த ஆய்வினுடைய, கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டத்துக்கும் சில SDGகளுக்குமிடையே தொடர்புகள் இருப்பது கண்டறியப்பட்டிருந்தது²⁷, அவற்றில் பல இலங்கையின் கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டத்துக்கு பொருத்தமானதாக அமைந்துள்ளன.

செப்டெம்பர் 2022 வரையில், கவனம் செலுத்தப்பட வேண்டிய 17 km²க்கு அதிகமான ஆபத்தான பகுதிகள் காணப்படுவதாக NMAC மதிப்பீடு செய்திருந்தது, இவற்றில் பெருமளவானவை, உறுதி

²⁵ Sustainable Development Goals (<http://www.un.org/sustainabledevelopment/development-agenda/>)

²⁶National Policy Framework, Vistas of Prosperity and Splendour

(<http://www.doc.gov.lk/images/pdf/NationalPolicyframeworkEN/FinalDovVer02-English.pdf>)

²⁷ UNDP and GICHD, Leaving no one Behind: Mine Action and the Sustainable Development Goals, Preliminary Findings, February 2017

(https://www.gichd.org/fileadmin/GICHD-resources/rec-documents/Leaving_no_one_behind-Mine_Action_and_SDGs.pdf)

செய்யப்பட்ட ஆயத்தான் பகுதிகளாகும் (CHA). இந்தப் பகுதிகளின் விடுவிப்பினாடாக, பாதுகாப்பான இயற்கைச் சூழலைப் பேணல், சுற்றுலா, கடற்பொழில், விவசாயம், உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தி மற்றும் கல்வி மற்றும் சுதாரா வசதிகளை அணுகல் (கீழே வரைவு 4 இல் காணப்பிக்கப்பட்டுள்ளதற்கமைய) போன்றவற்றை செயற்படுத்தும் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. ஆயத்தான் பகுதிகளில் சில வணாந்தரப் பகுதிகளில் காணப்படுவதால், சூழல்சார் உணர்தீற்றன மிக்க பகுதிகளில் ஆய்வு மற்றும் விடுவிப்பு பணிகளை, சம்பந்தப்பட்ட நியமங்கள் மற்றும் சம்பந்தப்பட்ட அதிகார அமைப்புகளின் உடன்பாட்டுடன் முன்னடைக்கப்படுவதை இலங்கை உறுதி செய்யும். அதனாடாக, சூழலுக்கு ஏற்படக்கூடிய எதிர்மறைத் தாக்கங்களை குறைத்துக் கொள்ளக்கூடியதாக இருக்கும். NMAC மற்றும் வணஜீவராசிகள் மற்றும் வனவளங்கள் பாதுகாப்பு அமைச்சின்²⁸ அங்கமான வணஜீவராசிகள் பாதுகாப்புத் திணைக்களம் ஆகியவற்றுக்கிடையே அடிக்கடி தொடர்புகளை ஏற்படுத்துவது, இதனை மேற்கொள்ளவதற்கு அவசியமானதாக இருக்கும்.

Land use categories and the SDGs			
Category	Type of area	Contribution to SDGs	
Access to basic services and resources	Foot path, roadside, minor road, railway line		
	Residential areas		
	Schools, hospitals, temples		
Agriculture	Paddy field, agricultural land		
	Pasture and grazing land		
	Water Tank		
Military use	Military installation		
Natural Resources and Tourism Potential	Forests		
	Coasts		
	Riverbanks		

வரைவு 4: காணிப் பாவனை வகைப்பிரிவுகள் மற்றும் தொடர்புடைய நிலைபோன அபிவிருத்தி இலக்குகள்

பொருளாதார அபிவிருத்திக்கு வாய்ப்புகள் நிலவும் பிரதேசங்களாக இலங்கையின் வடக்கு மற்றும் கிழக்கு பிராந்திய மாவட்டங்களை இலங்கையின் சுபீசத்துக்கான நோக்கு இனங்கண்டிருந்தது. 2022-2025 சுற்றுலாவுக்கான இலங்கையின் மூலோபாயத் திட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதைப் போன்று²⁹, வடக்கு மற்றும் கிழக்கில் காணப்படும் சுற்றுலா வாய்ப்புகள் என்பது, சுற்றுலாப் பகுதிகளின் பன்முகத்தன்மையை ஏற்படுத்துவதற்கான வாய்ப்பாக அமைந்திருப்பதுடன், கொழும்பு, தென் கரையோரப்பகுதிகள், மலைநாடு மற்றும் கலாசார முக்கோண வலயம் போன்ற பகுதிகளில் அதிகளவு நெரிசல் மிக்கதாக காணப்படும் சுற்றுலாப் பயணிகளின் வரத்தை நெகிழிவாக்கவும் ஏதுவாக அமையும். அத்துடன், இலங்கையின் தேசிய வணாந்தரக் கொள்கை³⁰ ஊடாக, இயற்கை அடிப்படையிலான சுற்றுலா, சூழல்கட்டமைப்புக்கு சேதம் ஏற்படுத்தாத வகையில் முன்னடைப்பதற்கு பரிந்துரைக்கப்பட்டுள்ளது. இயற்கை அடிப்படையிலான சுற்றுலா என்பது, இலங்கை அடங்கலாக, உலகில் வேகமாக வளர்ந்து வரும் சுற்றுலாவாக

²⁸ Ministry of Wildlife and Forest Resources Conservation: <https://www.mwfc.gov.lk/about-us/>

²⁹ Strategic Plan for Sri Lanka Tourism 2022-2025

(https://www.sltda.gov.lk/storage/common_media/Sri_Lanka-Final_V6_Edited850147500.pdf)

³⁰ Sri Lanka National Forest Policy

அமைந்துள்ளது. தொழிற்துறையின் விணைத்திறனின் வெற்றிகரமான செயற்பாட்டில், நாட்டின் இயற்கை வளங்கள் முக்கிய பங்களிப்பை வழங்கும்.³¹

குழல் சார் விடயங்கள் கவனத்தில் கொள்ளுதல்கள்

இலங்கை காலநிலை மாற்றங்களுடன் தொடர்புடைய இடர்களுக்கு வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இவற்றில், புயல் காற்றுகள் மற்றும் வெள்ளப்பருக்கு போன்றன அடங்குகின்றன. பருவப்பெயர்ச்சியினால் ஏற்படும் பாதிப்புகள் மற்றும் காலம்மாறிய மழைவீழ்ச்சிகள் போன்றவற்றால் இலங்கையின் பொருளாதாரத்தின் பல பிரிவுகள் பாதிக்கப்படுகின்றன. இவற்றில், சுற்றுலாத்துறை, கடற்றொழில், தேயிலை மற்றும் விவசாயம் போன்றன அடங்கியுள்ளன. காலநிலை மாற்றத்துடன் தொடர்புடைய மாற்றங்களினால், கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டத்திலும் செயற்பாட்டுத் திட்டமிடலிலும் தாக்கங்கள் ஏற்படுகின்றன. காலநிலை மாற்ற எதிர்வகூறல்களினால், இலங்கையின் பருவப் பெயர்ச்சி போக்குகளிலும், குழலியல் பிராந்தியங்களிலும் நீண்ட கால மாற்றங்கள் எதிர்பார்க்கப்படுவதுடன், நாடு நடுத்தராவு இடர்மட்டங்களுக்கு முகங்கொடுத்துள்ள போதிலும்,³² காலநிலை மாற்றங்களுக்கு இலங்கை மிகவும் பின்தங்கியதாக அமைந்திருக்கும் என்பதை உணர்த்துகின்றது³³. இந்த சவால்களுக்கு பதிலளிக்கும் வகையிலும், ஜக்கிய நாடுகள் காலநிலை மாற்றத்துக்கான சமவாய கட்டமைப்புக்கான (UNFCCC) அரசாங்கத்தின் கடப்பாடுகளுக்கமையவும், பரிஸ் உடன்படிக்கையில் கைச்சாத்திட்டுள்ளமைக்கமைவாகவும்³⁴, காலநிலை மாற்றும் மற்றும் நிலைபோரான அபிவிருத்தி போன்றன தொடர்பில் தேசிய கொள்கைகள், மூலோபாயங்கள் மற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டங்கள் கொண்ட பரிபூரண நெறிசார் கட்டமைப்பை இலங்கை கொண்டுள்ளது.

UNFCCC மற்றும் பரிஸ் உடன்படிக்கைகளுக்கமைவான இலங்கையின் கடப்பாடுகளுக்கமைய, காபன் தணிப்பு கடப்பாடுகளை எய்துவதில் பெருமளவில் பங்களிப்பு வழங்கக்கூடிய பிரதான துறைகளில் ஒன்றாக வணாந்தரங்களை GoSL இனங் கண்டுள்ளது³⁵. வணாந்தர பகுதிகளில் கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டம் முன்னெடுக்கப்படுகையில், காலநிலை மாற்றத்தை கட்டுப்படுத்துவதற்கான GoSLஇன் முயற்சிகளை பின்பற்றும் வாய்ப்பை கொண்டிருக்கும். அதற்காக, திட்டமிடலின் போது சில தணிப்பு செயற்பாடுகளை உள்வாங்குவது, பொருத்தமான கணிப்பீடு மற்றும் விடுவிப்பு செயற்பாடுகள் முன்னெடுக்கப்படுவதை உறுதி செய்தல் போன்றவற்றை முன்னெடுக்கும்.

மாபெரும் பேரம்பேசல் மற்றும் ஓரிடமாக்கல்

“மனிதநேயத் தேவைகள் தொடர்பில் கவனம் செலுத்துகையில் உள்ளாட்டு பதிலளிப்போருக்கு தலைமைத்துவம், வழங்கல் மற்றும் திறன் [...]” என்பதை ஓரிடமாக்கல் என்பது குறிப்பதுடன், 2016 ஆம் ஆண்டின் மாபெரும் பேரம்பேசல் கைச்சாத்தானத்தைத் தொடர்ந்து பொதுவில் பயன்படுத்தப்படுகின்றது.³⁶ மனிதநேய செயற்பாடுகளில் அதிகளாவு விணைத்திறனான செயற்படுத்தல் காரணியாக பரந்தளவில் அறியப்படுவதுடன், 2023 ஜூன் மாதம் வரையில் செயற்படுத்தப்படும் மாபெரும் பேரம்பேசலில் முக்கிய மன்னுரிமை அங்கமாக ஓரிடப்படுத்தல் அமைந்துள்ளது. இலங்கையின் கண்ணிவெடி அகற்றல்

³¹ Sri Lanka Tourism Alliance, 2021 (<https://www.srilankatourismalliance.com/reopening-updates/>)

³² Sri Lanka ranks 95th out of 191 countries in the INFORM Index of Risk Management developed by the European Commission. Sri Lanka Country Profile 2022, (<https://drmkc.jrc.ec.europa.eu/inform-index/INFORM-Risk/Country-Risk-Profile>)

³³ Sri Lanka ranks 104th out of 181 countries in the 2020 ND-GAIN Index, which calculates a country's vulnerability to climate change as well as their readiness to improve resilience.

³⁴ UNFCCC webpage, Sri Lanka ratification status: <https://unfccc.int/node/61204>

³⁵ Ministry of Environment, Updated Nationally Determined Contributions (NDC) of Sri Lanka, September 2021. (<https://unfccc.int/sites/default/files/NDC/2022-06/Amendmend%20to%20the%20Updated%20Nationally%20Determined%20Contributions%20of%20Sri%20Lanka.pdf>)

³⁶ Metcalfe-Hough, V., Fenton, W., Saez, P. and Spencer, A. (2021) The Grand Bargain in 2021: an independent review. HPG commissioned report. London: ODI (www.odi.org/en/publications/the-grand-bargain-in-2021-an-independent-review).

செயற்பாட்டுத் திட்டம் அதன் தேசிய செயற்பாட்டாளர்களினால், அதன் சர்வதேச நிகழ்ச்சி நிரலுக்கு நேரடியாக பங்களிப்பு வழங்குகின்றது.

பாலினம் மற்றும் பன்முகத்தன்மை

பெண்கள், பெண் பிள்ளைகள், ஆண் பிள்ளைகள் மற்றும் ஆண்கள் அவர்களின் நிலைகள் மற்றும் பொறுப்புகளின் காரணமாக மாறுபட்ட விதத்தில் EO பாதிப்புக்கு முகங்கொடுக்கின்றனர் என்பதை இலங்கை உணர்ந்துள்ளது. எனவே, குறிப்பிட்ட மற்றும் மாறுபட்ட தேவைகள் மற்றும் முன்னுரிமைகளைக் கொண்டுள்ளனர். EO பாதிப்பு தொடர்பிலும் அதன் தாக்கம் பற்றிய தகவல்களை பெண்கள், பெண் பிள்ளைகள், ஆண் பிள்ளைகள் மற்றும் ஆண்கள் கொண்டிருப்பார்கள். கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாடுகள் மற்றும் உதவிகள் போன்றன பெண்கள், பெண் பிள்ளைகள், ஆண் பிள்ளைகள் மற்றும் ஆண்களின் தேவைகளை பிரதிபலிக்கும் வகையில், இலக்கு வைக்கப்பட்ட அலங்காரங்களைக் கொண்டிருக்க வேண்டும் என்பதுடன், அதனால்தாக செயற்பாடுகள் வினைத்திறனானதாகவும், பாகுபாட்டற் வகையில், நிலைபோரான பெறுபேறுகளைக் பெற்றுக் கொடுக்கும் வகையிலும் அமைந்திருக்கும். மேலும், கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாடுகளில் பெண்களுக்கு தொழில் வாய்ப்புகளை வழங்குதல் முக்கியத்துவத்தையும், அனுகலத்தையும் இலங்கை ஏற்றுக் கொண்டுள்ளது. அதன் பிரகாரம், சகல கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாடுகளும் பாலின³⁷ மற்றும் பன்முகத்தன்மை³⁸ மிக்கதாக இருப்பதை இலங்கை உறுதி செய்துள்ளதுடன், கடந்த காலங்களில் எய்திய சாதனைகள் மற்றும் கற்றுக் கொண்ட பாடங்களின் அடிப்படையில் பாலின மற்றும் பன்முகத்தன்மை செயற்பாடுகளை தொடர்கின்றது. நிறுவன மற்றும் செயற்பாட்டு மட்டங்களில் இதனை எய்துவதற்கு சகல பங்காளர்களினதும் அர்ப்பணிப்பு அவசியமாகின்றது.

OAP மற்றும் இலங்கையின் அறிக்கையிடல் கடப்பாடுகளின் பிரகாரம், கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டம், சகல தகவல்களும் தொடர்பாடலுக்குப்படுத்தப்படுவதுடன், பாலின மற்றும் உணர்வழிப்பார்வான வகையில் பசிரப்படுவது, தரவுகள் பாலினம், வயது மற்றும் மாற்றுத்திறன் அடிப்படையில் பாகுப்படுத்தப்பட்டு வழங்குவதற்கு அர்ப்பணித்துள்ளது. விழிப்பனர்வை ஏற்படுத்தல் மற்றும் நிதி திரட்டல் செயற்பாடுகளுக்கு, பெண்கள், பெண் பிள்ளைகள், ஆண் பிள்ளைகள் மற்றும் ஆண்கள் தொடர்பான தேவைகளை தொடர்பாடலினால்தாக வினைத்திறனானதாக அமைந்திருக்கச் செய்ய முடிந்துள்ளது. பாலின சமத்துவம் தொடர்பான SDG 5 இன் பெண்கள், சமாதானம் மற்றும் பாதுகாப்பு நிகழ்ச்சி நிரலுக்கும், கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாடுகளுக்கும் இடையில் தொடர்பை ஏற்படுத்தவும் ஏதுவாக அமைந்துள்ளது. NMAC இனால், இலங்கையின் பெண்கள், சமாதானம் மற்றும் பாதுகாப்பு தேசிய செயற்பாட்டுத் திட்டத்தில், கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டத்தையும் உள்வாங்க நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படும்.

இலங்கையில் கண்ணிவெடி அகற்றும் பணிகளில் பெண்களை ஈடுபடுத்துவதனால்தாக எய்தப்படும் சமூகப்பொருளாதார தாக்கங்கள் பற்றிய 2020 GICHD ஆய்விலிருந்து³⁹ நேர்காண்ப்பட்ட 50% ஆன பெண் கண்ணிவெடி அகற்றுவோர், அவர்களின் குடும்பத்தின் ஒரே வருமானமீட்டுபவர்களாகவும், கண்ணிவெடி அகற்றும் பணியில் இணையும் முன்பு, மூன்றில் ஒன்றுக்கு அதிகமான பெண்கள் எவ்விதமான வருமானங்களையும் பெற்றிருக்கவில்லை என்பதும், இந்நிலை 20ல் ஒரு ஆணுக்கு மட்டுமே காணப்பட்டதும் கண்டறியப்பட்டிருந்தது. இலங்கை பூர்த்தியை நெருங்கும் நிலையில், நிலைபோரான மற்றும் சிறந்த பெறுபேறுகளை எய்துவதற்கு, ஊழியர் நிலைமாற்ற செயன்முறையினால்தாக பாலின மற்றும் சமத்துவ அம்சங்கள் கவனம் செலுத்தப்படுவது முக்கியமானதாகும். இது முலோபாய குறிக்கோள் 4 இல் விளக்கப்பட்டுள்ளது.

³⁷ Gender refers to the roles, behaviours, activities, and attributes that a given society at a given time considers appropriate for women, girls, boys and men. Gender is socially constructed, and thus changes in relation to location and time. Gender is not a synonym for women; it is about the power relations between women and men, as well as among women and among men. Gender is part of the broader socio-cultural context, which includes other dimensions such as age, race, ethnic group, class, etc. Definition as per the UN Gender Guidelines for Mine Action Programmes, 3rd Edition, 2018, https://unmas.org/sites/default/files/mine_action_gender_guidelines_web_0.pdf

³⁸ Diversity refers to identity characteristics such as age, race, ethnicity, language, religion, disability, sexual orientation, etc. A good understanding of diversity enables the use of an intersectional approach where different diversity aspects are seen overlapping and creating interdependent systems of discrimination. *Ibid*

³⁹ The Socioeconomic Impact of Employing Female Deminers in Sri Lanka, GICHD, June 2020, *op.cit*.

முலோபாய திசைமுகப்படுத்தல் 2023 - 2027

இலங்கையின் பூர்த்தியாக்கல் முலோபாயத்தின் மாற்றத்துக்கான கோட்பாடு என்பது, தொலைநோக்கு, பணி நோக்கு மற்றும் நான்கு முலோபாயக் குறிக்கோள்களில் மையப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. ஒவ்வொரு குறிக்கோளும் விளைவுகள், குறிகாட்டுகள், அடிப்படைகள் மற்றும் இலக்குகளைக் கொண்டுள்ளன. இந்த முலோபாயக் குறிக்கோள்களை எய்துவதில் நான்கு பிரதான இடர்களினால் எதிர்மறைத் தாக்கம் ஏற்படக்கூடும். நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்ட பணித் திட்டத்தின் பிரகாரம் இந்த முலோபாயம் நடைமுறைப்படுத்தப்படுவதுடன், விளைவு மட்டத்தில் முன்னேற்றம் அளவிடப்படும்.

தொலைநோக்கு

EO பாதிக்கப்பட்டவர்கள் சமூகத்தில் முழுமையாக ஒன்றியைக்கப்படுவதான், அவர்களின் தேவைகள் நிறைவேற்றப்பட்டு, பெண்கள், பெண் பிள்ளைகள், ஆண் பிள்ளைகள், ஆண்கள் கண்ணிவெடி ஆபத்தில்லாத இலங்கையில் வாழக்கூடிய சூழலை ஏற்படுத்தல்

பணி நோக்கு

சர்வதேச சிறந்த செயற்பாடுகளின் பிரகாரம் கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டத்தை ஒழுங்கின்றைத்து, நடைமுறைப்படுத்துவதனாடாக, நிறைபேரான அபிவிருத்தி மற்றும் பூர்த்தியை எய்துதல்

முலோபாயக் குறிக்கோள்கள்

1. காணி விடுவிப்பு மற்றும் EORE

- பாதுகாப்பான காணி விடுவிப்பு மற்றும் உள்ளடக்கமான EORE செயற்பாடுகளை நடைமுறைப்படுத்துவது பூர்த்தியாக்கல் மற்றும் நிலைபேரான அபிவிருத்திக்கு வழிகோலும்

2. ஒழுங்கிணைப்பு மற்றும் தேசிய உரிமையான்மை

- வலிமைப்படுத்தப்பட்ட ஒழுங்கிணைப்பு மற்றும் தேசிய உரிமையான்மை போன்றவற்றினாடாக மேம்படுத்தப்பட்ட விடுவிப்புவை, சிறந்த வெளிப்படைத்துவமை மற்றும் அதிகரித்த கைகோர்ப்பு போன்றன எய்தப்படும்

3. கண்ணிவெடி எச்சர்களின் முகாமைத்துவம்

- பாதுகாப்பான சமூகங்களை உறுதி செய்யும் வகையில் நிலைபேரான தேசிய கட்டமைப்புகளை பயன்படுத்தி கண்ணிவெடி எச்சர்கள் விண்ணத்திற்றான வகையில் முகாமைத்துவம் செய்யப்படுகின்றது

4. ஊழியர் நிலைமாற்றம்

- இலங்கையின் ஊழியர் நிலைமாற்ற செயன்முறையினாடாக மற்று பொருளாதார செயற்பாடுகளை அனுகுவதற்கு வாய்ப்பை ஏற்படுத்துவதுடன், பாதுகாப்பான மற்றும் நிலைபேரான வாழ்வாதார செயற்பாடுகளையும் ஊக்குவிக்கின்றது

இடர்கள்

இலங்கையின் அரசியல் மற்றும் பொருளாதார நெருக்கடி

- ✓ சர்வதேச நன்கொடை வழங்குநர்களுக்கு நிலவும் சவால்கள் மற்றும் செயற்பாட்டு இடைநிறுத்தங்கள் தொடர்பில் அறிவித்து, வெளிப்படைத்தன்மை மற்றும் தொடர்ச்சியான தொடர்பாடும் உறுதி செய்தல்

குறைந்த சர்வதேச நன்கொடை வழங்கல்

- ✓ தேசிய கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டு முலோபாயம் - முலோபாய முன்னுரிமைகள் தொடர்பான தெளிவுபடுத்தல்

- ✓ தெளிவான இலக்குகளை வெளிப்படுத்தும் வளங்கள் திரட்டல் முலோபாயம்

NMAC, RMAO மற்றும் SLA HDU க்கு போதிய நிதி வழங்காமை

- ✓ NMAC, RMAO மற்றும் SLA HDU ஆகியவற்றுக்கு தம் பொறுப்புகளை நிறைவேற்ற போதியவு வளங்களை காணப்படுவதை திறைசேரிக்கு தெளிவுபடுத்தல்

- ✓ முலோபாய முன்னுரிமைகளை வெளிப்படுத்தும் - தேசிய கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டு முலோபாயம்

மட்டுப்படுத்தப்பட்ட ஒழுங்கிணைப்பு மற்றும் தொடர்பாடல்

- ✓ இலங்கையின் புதிய தேசிய கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டு முலோபாயம்

- ✓ வலிமையான தொடர்பாடல் மற்றும் ஒழுங்கிணைப்புக்கான அர்ப்பணிப்பு

தொற்றுப் பரவல்

- ✓ கடந்த இரு வருடங்களில் கற்றை மற்றுக் கொண்ட பாடங்கள் மற்றும் சிறந்த செயற்பாடுகளை பின்பற்றுதல் மற்றும் கட்டியெழுப்பல்

- ✓ பிரிவசார் தொற்றுப் பரவல் நெறிமுறைகள்

மட்டுப்படுத்தப்பட்ட தொழில் மற்றும் தொழில்முயற்சியான்மை வாய்ப்புகள்

- ✓ அடிக்கடி தொழிலாளர் சுந்தை மற்றும் பொருளாதார வாய்ப்புகளை கண்காணித்தல், மாறும் குழல் மற்றும் பொருளாக்கத்துக்கணமை ஊழியர் நிலைமாற்றத்தை பின்பற்றல், சவால்கள் மற்றும் வெளியைக் கட்டுப்பாடுகள் தொடர்பில் சர்வதேச நன்கொடை வழங்குநர்களுக்கு அறிவித்தல்

இலங்கையின் தேசிய கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டத்தை பூர்த்தி செய்வதிலும், சகல முலோபாய குறிக்கோள்களை எய்துவதற்கு மையமாகவும் அமைந்திருக்கும் நான்கு பிரதான கோட்பாடுகளாவன:

- பொறுப்புக்கூறு⁴⁰
- தொடர்ச்சியான மேம்படுத்தல்
- வெளிப்படைத்தன்மை⁴¹
- மனிதனேய கோட்பாடுகள்: மனிதனேயம், பாகுபாடின்மை, நடுநிலைமை மற்றும் சுதந்திரம்⁴²

முலோபாய குறிக்கோள் 1: காணி விடுவிப்பு மற்றும் EORE

NMAC மற்றும் SLA HDU ஆகியன தேசிய செயற்பாட்டாளர்களான Delvon Assistance for Social Harmony (DASH) மற்றும் Skavita Humanitarian Assistance and Relief Project (SHARP), மற்றும் சர்வதேச செயற்பாட்டாளர்களான HALO Trust மற்றும் Mines Advisory Group (MAG) ஆகியவற்றுடன் இணைந்து, EO ஜ இனங்கண்டு விடுவிப்பதற்கும் IMASஇன் பிரகாரம் EORE ஜ நிறைவேற்றவும், GoSL மற்றும் சில சர்வதேச நன்கொடை வழங்குநர்களிடமிருந்து நிதி வசதியை பெறுவதிலும் பணியாற்றுகின்றன.⁴³ இலங்கை அதன் ஆக்கம் 5 கடப்பாடுகளின் பிரகாரம், 2017 ஆம் ஆண்டின் APMBC க்கான இணக்கப்பாட்டின் அடிப்படையில், 2028 ஜான் 1ஆம் திகதியளில் சகல AP கண்ணிவெடி காணப்படும் பகுதிகளையும் இனங்கண்டு, விடுவிக்கும் பணிகளை மேற்கொள்ள அர்ப்பணித்துள்ள போதிலும், 2027 ஆம் ஆண்டின் இறுதியில் பூர்த்தி செய்யக்கூடியதாக இருக்கும் என்பதில் உறுதியாக உள்ளது.

சகல காணி விடுவிப்பு⁴⁴ செயற்பாடுகளும் சர்வதேச சிறந்த செயற்பாடுகள் மற்றும் இன் பிரகாரம் இடம்பெறுவதை இலங்கை உறுதி செய்வதுடன், IMAS-நியமப்படுத்தப்பட்ட வகைப்படுத்தல்கள், செயற்பாடுகள் மற்றும் கோட்பாடுகளின் அடிப்படையில் தேவையான தகவல்கள் சேகரித்து, களஞ்சியப்படுத்தி, பகுப்பாய்வுக்குட்படுத்தி, அறிக்கையிடப்படுவதை உறுதி செய்யும்.⁴⁵ இந்த நியமங்கள் மற்றும் கோட்பாடுகள் பிரயோகிக்கப்படுவதனாடாக, இலங்கைக்கு OAP செயற்பாடுகள் #20 மற்றும் #22 ஆகியன அடங்கிய சமவாய

⁴⁰ An obligation or willingness to accept responsibility or to account for one's actions (<https://www.merriam-webster.com/dictionary/accountability>)

⁴¹ Transparency is characterized by visibility or accessibility of information (<https://www.merriam-webster.com/dictionary/transparent>)

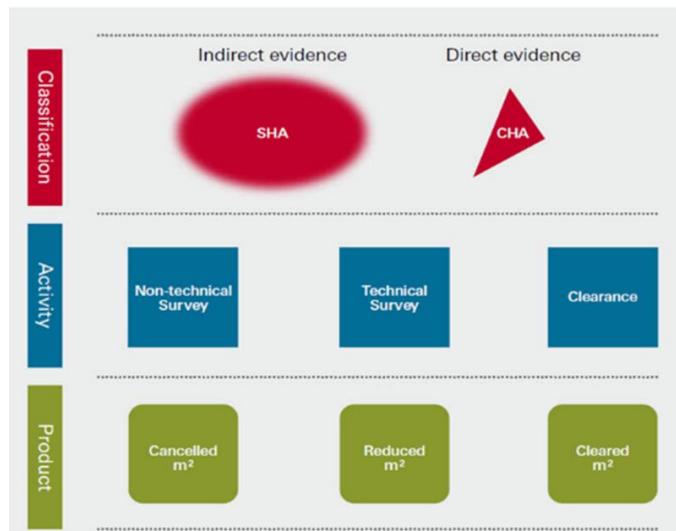
⁴² IMAS 01.10 Guide for the application and development of IMAS, Second Edition, Amendment 10, 2021: "Humanitarian principles: In its response to explosive ordnance, mine action is first and foremost a humanitarian concern. Framing of the standards and their application as part of any humanitarian response shall reflect the fundamental humanitarian principles of humanity, impartiality, neutrality, and independence.", p.4.

⁴³ As of September 2022, Australia, Canada, Japan, Norway, the UK, Germany, World Without Mines, Switzerland and the US funded Sri Lanka's mine action programme.

⁴⁴ IMAS 07.11 Land Release, First Edition, Amendment 5, 2019: "Land release describes the process of applying all reasonable effort to identify, define, and remove all presence and suspicion of EO through non-technical survey, technical survey and/or clearance. The criteria for "all reasonable effort" shall be defined by the NMAA", p.2". Land release should result in disaggregated reporting, distinguishing between the activity (non-technical survey (NTS), technical survey (TS) and clearance) and the products they result in (cancelled, reduced and cleared).

⁴⁵ Ibid.

அறிக்கையிடல் கடப்பாடுகளை நிவர்த்தி செய்ய உதவியாக இருக்கும்.⁴⁶⁴⁷ வரைவு 5 இல் IMAS இன் பிரகாரம் காணி விடுவிப்பு செயன்முறையின் பிரதான உள்ளம்சங்கள் காண்பிக்கப்படுகின்றன.



வரைவு 5: காணி விடுவிப்பு செயன்முறையின் கூறுகள்

செப்டெம்பர் மாதமாவில் மதிப்பிடப்பட்ட 17 km² CHA காணப்படும் நிலையில்⁴⁸, இலங்கையின் பூர்த்தியாக்கல் செயற்பாடுகள்⁴⁹ இலங்கையின் ஆக்கம் 5 கடப்பாடுகளை பூர்த்தி செய்யும் நிலைக்கு கொண்டு செல்லக்கூடிய செயற்பாடுகள் மற்றும் குறிக்கோள்களை வழங்குவதாக அமைந்திருப்பதுடன், 2027 ஆம் ஆண்டின் இறுதியில் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. இந்த செயன்முறையில், முன்னர் இனங்காணப்படாத பாதிக்கப்பட்ட பகுதிகளை கண்டறிவதற்கான பிரத்தியேகமான தொழில்நுட்ப-சாரா ஆய்வு (NTS) செயற்பாடுகள்⁵⁰, முன்னெடுக்கப்படும் ஆய்வு மற்றும் பதிவு செய்யப்பட்ட ஆயத்தான பகுதிகளின் விடுவிப்பு மற்றும் ஆய்வுகளின் பூர்த்தி போன்றன அடங்கியுள்ளன. தெளிவான மற்றும் சீரான செயன்முறைகளுடன், உறுதியான IM மற்றும் QM செயன்முறைகளினுடைக், பூர்த்தியாக்கல் ஆய்வு என்பது, GoSL க்கு நிர்வாகப் பகுதிகளை ‘பூர்த்தி’, என அடையாளமிட்டு, பூர்த்தியாக்கல் ஆவணங்களில் கைச்சாத்திடும் காலப்பகுதியில், இனங்காணப்பட்ட சகல கண்ணிவெடி காணப்பட்ட பகுதிகளும் இயலுமான முயற்சிகளின் பிரகாரம்⁵¹ விடுவிக்கப்பட்டுள்ளமையை உறுதியாகத் தெரிவிக்கக்கூடியதாக

⁴⁶ OAP action #22: Report in a manner consistent with IMAS by providing information on the remaining challenges, disaggregating by ‘suspected hazardous areas’ and ‘confirmed hazardous areas’ and their relative size, as well as by the type of contamination. Report on progress in accordance with the land release methodology employed (i.e. cancelled through non-technical survey, reduced through technical survey, or cleared through clearance)

⁴⁷ OAP action #20: Annually update their national work plans based on new evidence and report on adjusted milestones in their Article 7 reports by 30 April each year, including information on the number of areas and amount of mined area to be addressed annually and on how priorities have been established.

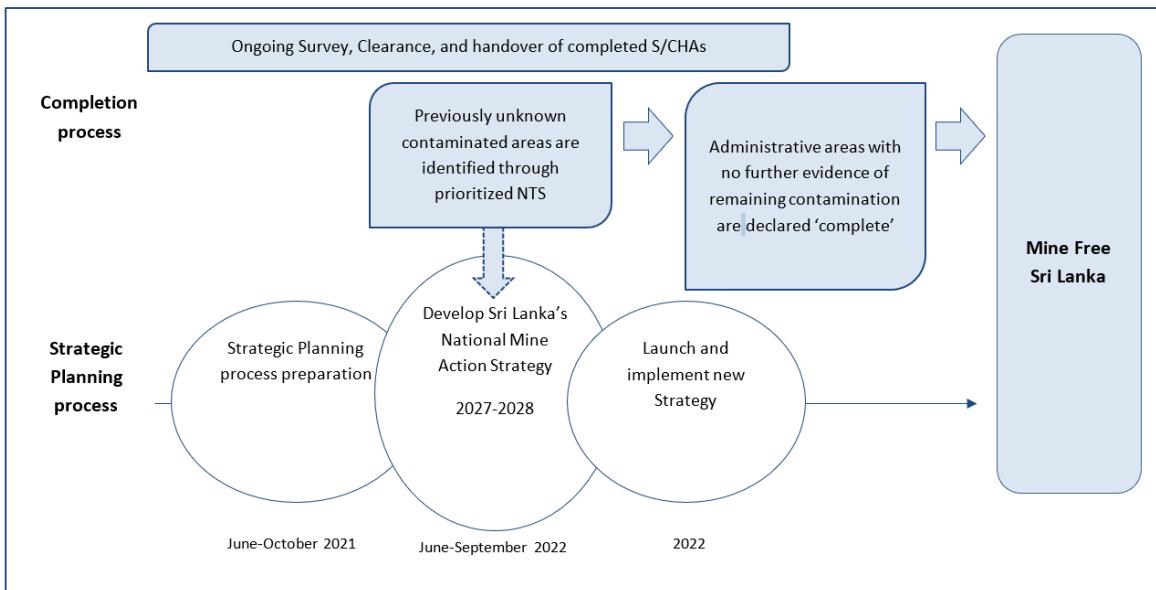
⁴⁸ The remaining contamination recorded in IMSMA as of September 2022 was 15.4 square km. Based on earlier experience, NMAC added another 1.6 square km as a ‘buffer’ to this baseline to account for the risk that some polygons may be larger than what is currently recorded in IMSMA.

⁴⁹ ‘Completion’, in the context of Sri Lanka, refers to Sri Lanka fulfilling its APMBC Article 5 obligations and identifying and clearing other EO, in line with All Reasonable Effort.

⁵⁰ This process started in December 2021 and was 98 per cent complete as of September 2022.

⁵¹ IMAS 07.11 Land Release, First Edition, Amendment 5, 2019: “The term “All Reasonable Effort” describes what is considered a minimum acceptable level of effort to identify and document contaminated areas or to remove the presence or suspicion of EO. “All reasonable effort” has been applied when the commitment of additional resources is considered to be unreasonable in relation to the results expected.”, p.3.

இருக்கும். 2022 ஆம் ஆண்டில் தயாரிக்கப்பட்ட SOP ஆய்வு பூர்த்திக்கமைய, சகல பங்காளர்களும் நடைமுறைப்படுத்தல் ஆய்வுகளை முன்னெடுப்பார்கள்.



வரைவு 6: இலங்கையின் பூர்த்தி செயன்முறை 2022-2027

கடந்த 10 வருடங்களில் இலங்கையில் EO விபத்துக்கள் பெருமளவில் குறைந்துள்ள நிலையில், விபத்துக்கள் நேரிட்ட போது செயற்பாடுகளின் பகுப்பாய்வு மற்றும் புரிந்துணர்வு, இடர்களை கையிலெடுக்கும் நடத்தைகள் மற்றும் பருவகால பரிமாணங்கள் போன்றன எதிர்வரும் ஆண்டுகளில் முக்கியமானவையாக அமைந்திருக்கும். இதனாடாக, OAP செயற்பாடு #29 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதற்கமைய, நிகழ்ச்சித் திட்டத்துக்கு, EORE தகவல்களை மற்றும் உசாத்துணை ஆவணங்களை மாற்றியமைத்துக் கொள்ள, EORE இடையீடுகளை நடைமுறைப்படுத்த மற்றும் கண்காணிக்கக்கூடியதாக இருக்கும்.⁵² இலங்கையின் 2022 பொருளாதார நெருக்கடி காரணமாக, மட்டுப்படுத்தப்பட்ட எரிவாயு மற்றும் மண்ணெண்ணை விரியோகம் காரணமாக விற்கு சேகரித்தல் மற்றும் பழைய இரும்பு சேகரித்தல் மற்றும் வெடிபொருட்களை சேகரித்தல் போன்றன வாழ்வாதாரத்தை முன்னெடுத்துச் செல்லும் வகையில் மேற்கொள்வது அதிகரித்துள்ளது. இலக்கு வைக்கப்பட்ட EORE ஊடாக இந்த இடர் நிறைந்த செயற்பாடுகள் தொடர்பில் கவனம் செலுத்துவது, எதிர்வரும் ஆண்டுகளில் முக்கியமானதாக அமைந்திருக்கும்.⁵³

பூர்த்தியாக்கல் செயன்முறைக்கமைய, இலங்கை அதன் QM கட்டமைப்பை தொடர்ச்சியாக மேம்படுத்தல் மற்றும் வலிமைப்படுத்தல், வினைத்திறனான மற்றும் பாதுகாப்பான ஆய்வை முன்னெடுக்க உதவல், விடுவிப்பு செயற்பாடுகள் மற்றும் நிலைபேரான அபிவிருத்தி போன்றவற்றை முன்னெடுக்கும். சமாந்தரமாக, நிகழ்ச்சித் திட்டத்தினால், பூர்த்தியாக்கல் ஆய்வு பாலின மற்றும் பன்முகப்படுத்தல் முறையில் முன்னெடுக்கப்பட்டு ஆக்கம் 5 பூர்த்தி செய்யப்படும். EO-பாதிக்கப்பட்ட சமூகங்களைச் சேர்ந்த பெண்கள், பெண் பிள்ளைகள், ஆண் பிள்ளைகள் மற்றும் ஆண்கள் மத்தியில், பொருத்தமான EORE செயற்பாடுகள் நடைமுறைப்படுத்தப்படல், சமூக விழிப்புணர்வை ஊக்குவித்தல் மற்றும் பாதுகாப்பான நடத்தைகளை ஊக்குவித்தலையும் உறுதி செய்யும்.

⁵² OAP action #29: Provide context-specific mine risk education and reduction programmes to all affected populations and groups at risk. Ensure that such programmes are developed on the basis of a needs assessment, that they are tailored to the threat encountered by the population, and that they are sensitive to gender, age, disability and take the diverse needs and experiences of people in affected communities into account.

⁵³ Sri Lanka 2022 APMBC Article 7 report, *op.cit.*

மூலோபாய குறிக்கோள் 1: காணி விடுவிப்பு மற்றும் EORE

பாதுகாப்பான காணி விடுவிப்பு மற்றும் EORE செயற்பாடுகளை நடைமுறைப்படுத்துவதனுடைக் கூர்த்தியாக்கல் மற்றும் நிலைபேரோன அபிவிருத்திக்கு ஆதரவளித்தல்

விளைவுகள்	குறிகாட்டிகள்	அடிப்படைகள்	இலக்குகள்
1.1. வலிமைப்படுத்தப்பட்ட தர முகாமைத்துவம், வினைத்திற்னனான மற்றும் பாதுகாப்பான காணி விடுவிப்பு செயற்பாடுகளை எளிதாக்கல்	IMAS-இசைவான NMAS எண்ணிக்கை மெருகேற்றப்பட்டு, இறுதியாக்கப்பட்டு மற்றும் அனுமதிக்கப்படல்	2022 செப்டெம்பர் மாதமளவில், 2010 ஆம் ஆண்டிலிருந்தான 13 NMAS அத்தியாயங்கள்; 4 வரைபு NMAS, போன்ற இறுதிப்படுத்தலுக்கும் அனுமதிக்காகவும் காத்திருக்கின்றன.	2023 ஆம் ஆண்டின் நிறைவில் NTS இல் NMAS 04.10, காணி விடுவிப்பில் NMAS 04 மற்றும் தர முகாமைத்துவத்தில் NMAS 08 ஆகியன மெருகேற்றப்பட்டு அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளது ⁵⁴
	மெருகேற்றப்பட்ட NMAS இலுள்ள மற்றும் SOPகளுடன் தொடர்பிலுள்ள சகல செயற்பாட்டாளர்களுடனும் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்த பயிற்சிப்பட்டதறை(கள்) எண்ணிக்கை	0 (2022)	NMAS பயிற்சிப்பட்டதறை 2024 முதல் காலாண்டில் ஏற்பாடு செய்யப்படல்
	மெருகேற்றப்பட்ட NMAS உடன் மீளாய்வுக்குட்படுத்தப்பட்ட செயற்பாட்டாளர் SOPகளின் எண்ணிக்கை	IMAS காணி விடுவிப்புடன் எப்போதும் செயற்பாட்டாளர் SOPகள் ஒழுங்குபடுத்தப்பட்டிருப்பதில்லை	2023 ஆம் ஆண்டின் நிறைவில் சகல செயற்பாட்டாளர் SOPகளும் மெருகேற்றப்பட்ட NMASஇன் பிரகாரம் மீளாய்வுக்குட்படுத்தப்படல்
	மெருகேற்றப்பட்ட NMAS உடன் மீளாய்வுக்குட்படுத்தப்பட்ட IMSMA படிவங்களின் எண்ணிக்கை	குறைப்பு மற்றும் தவிரப்பு தீர்மானங்கள் தொடர்பில் தற்போதைய IMSMA படிவங்களில் தேவைப்பாடுகள் உள்ளடக்கப்படவில்லை	2023 ஆம் ஆண்டின் நிறைவில் சகல சம்பந்தப்பட்ட IMSMA படிவங்களும் மெருகேற்றப்பட்ட NMASஇன் பிரகாரம் மீளாய்வுக்குட்படுத்தப்பட்டதல்
1.2. உள்ளடக்கமான மற்றும் வெளிப்படையான பூர்த்தியாக்கல் கணிப்பீடு, ஆக்கம் 5 பூர்த்தியை எளிதாக்கும்	பூர்த்தியாக்கல் கணிப்பீடு SOP இன் பிரகாரம் முன்னெடுக்கப்பட்ட பூர்த்தியாக்கல் கணிப்பீடுகளின் எண்ணிக்கை	12 RMAO QM அதிகாரிகள் 2022 இல்	களப்பகுதி ஒவ்வொன்றுக்கும் ஆகக்குறைந்தது தலை 2 கண்காணிப்பு விஜயங்கள்
		2022 இல் பூர்த்தியாக்கல் கணிப்பீடு SOP வடிவமைக்கப்பட்டிருந்தது	2027 நிறைவடையும் வரை SOP க்கு அமைவாக சகல பூர்த்தியாக்கல் கணிப்பீடுகளும் முன்னெடுக்கப்படல்

⁵⁴ The revisions of the NMAS on NTS, Land Release and Quality Management referred to in Outcome 1.1. refer to recommendations from the Accident Investigation Report N-DA-TR-193, recommendations, 12 December 2021.

1.3. கணிப்பீடு மற்றும் விடுவிப்பு செயற்பாடுகள் பாதுகாப்பான காணி விடுவிப்புக்கு ஏதுவாக அமைந்திருப்பதுடன், நிலைபேரான அபிவிருத்தியை எளிதாக்கும்	கிராம சேவையாளர் பிரிவுகள் (GN) பிரகடன படிவங்கள் /ஆண்டு பூர்த்தியாக்கல் எண்ணிக்கை	O (2022)	2027 நிறைவடைகையில் முன்னர் EO-பாதிக்கப்பட்ட சகல GNகளும் 'பூர்த்தி' என அடையாளமிடல்
	'பூர்த்தி'/ஆண்டு பிரகடனப்படுத்தப்பட்ட மாவட்டங்களின் எண்ணிக்கை	O (2022)	2027 நிறைவடைகையில் முன்னர் EO-பாதிக்கப்பட்ட சகல DSகளும் 'பூர்த்தி' என அடையாளமிடல்
	'பூர்த்தி'/ஆண்டு பிரகடனப்படுத்தப்பட்ட மாவட்டங்களின் எண்ணிக்கை	2022 இலுள்ளாவாறான - 11 EO-பாதிக்கப்பட்ட மாவட்டங்கள்	2023 இன் நிறைவில், 7 EO-பாதிக்கப்பட்ட மாவட்டங்கள் எஞ்சியிருக்கும் 2024 இன் நிறைவில், 5 EO-பாதிக்கப்பட்ட மாவட்டங்கள் எஞ்சியிருக்கும் 2025 இன் நிறைவில், 3 EO-பாதிக்கப்பட்ட மாவட்டங்கள் எஞ்சியிருக்கும் 2026 இன் நிறைவில், 2 EO-பாதிக்கப்பட்ட மாவட்டங்கள் எஞ்சியிருக்கும் 2027 இன் நிறைவில், 0 EO-பாதிக்கப்பட்ட மாவட்டங்கள் எஞ்சியிருக்கும்
	பூர்த்தியாக்கப்பட்ட மாகாணங்களின் எண்ணிக்கை	Tbd	2028 ஆம் ஆண்டளவில் முன்னர் EO-பாதிக்கப்பட்ட சகல மாகாணங்களும் பூர்த்தி செய்யப்பட்டதாக பிரகடனப்படுத்தல்
			சகல பூர்த்தி செய்யப்பட்ட நடவடிக்கைகளிலும் நியமப்படுத்தப்பட்ட முறையில், SDG பிரிவுகளுக்கமைய காணிப் பாவனை ஆவணப்படுத்தப்பட்டுள்ளதுடன், அறிக்கையிடப்பட்டிருத்தல்
			சகல 17 km ² விடுவிக்கப்படல் 2023 இல் 4.5 km ² விடுவிக்கப்படல் 2024 இல் 4.5 km ² விடுவிக்கப்படல் 2025 இல் 4 km ² விடுவிக்கப்படல் 2026 இல் 3.5 km ² விடுவிக்கப்படல் 2027 இல் 0.5 km ² விடுவிக்கப்படல்
			2023, 2024, 2025, 2026 நிறைவில் எஞ்சியுள்ள km ² 2027 நிறைவில் 0 km ² எஞ்சியிருத்தல்

	வனாந்தர், வனஜீவராசிகள் மற்றும் தொல்பொருளியல் திணைக்களங்களினால் வழங்கப்பட்ட கணிப்பீடு/விடுவிப்பு அனுமதிகளின் எண்ணிக்கை	2022 வரையில் கணிப்பீடு/விடுவிப்பு அனுமதிகள் வழங்கப்படவில்லை	சம்பந்தப்பட்ட அனுமதி வழங்கப்படல்
1.4. பாலின மற்றும் பன்முகத்தன்மை அடங்கிய EORE செயற்பாடுகளினுடோக சமூக விழிப்புணர்வு மற்றும் பாதுகாப்பான நடத்தை தோற்றுவிக்கப்படுகின்றது ⁵⁵	EORE தொடர்பில் மெருகேற்றப்பட்ட NMAS காணப்படுவது	EORE தொடர்பில் NMAS 2010 இல் வடிவமைக்கப்பட்டது	2023 ஆம் ஆண்டின் இறுதியில் NMAS EORE மெருகேற்றப்பட்டு அனுமதிக்கப்படல்
	EO உயிரிழப்புகளின் எண்ணிக்கை (SADDD)	2021 EO உயிரிழப்பு தரவுகள்: காயமடைந்தோர்: 1 ஆண் உயிரிழந்தோர்: 1 ஆண், 2 ஆண் பிள்ளைகள்	EO உயிரிழப்பு (SADDD) 0
	EORE அமர்வின் சகல பிரதான தகவல்களின் போது பங்கேற்றிருந்தவர்களின் (ஆறு வயது அல்லது அதற்கு மேற்பட்டவர்கள்) எண்ணிக்கை (SADD): பெண்கள்: 188 பெண் பிள்ளைகள்: 126 ஆண் பிள்ளைகள்: 121 ஆண்கள்: 145	2021 இல், சகல EORE அமர்வுகளின் பிரதான தகவல்களின் போதும் பங்கேற்றிருந்தவர்களின் (ஆறு வயது அல்லது அதற்கு மேற்பட்டவர்கள்) எண்ணிக்கை (SADD): பெண்கள்: 188 பெண் பிள்ளைகள்: 126 ஆண் பிள்ளைகள்: 121 ஆண்கள்: 145	இடரை எதிர்நோக்கியுள்ள பெண்கள், பெண் பிள்ளைகள், ஆண் பிள்ளைகள் மற்றும் ஆண்கள் முன்னுரிமையளிக்கப்பட்டு இலக்கு வைக்கப்படுவர்.
	பூர்த்தியாக்கல் கணிப்பீடின் அங்கமாக, முன்னெடுக்கப்பட்ட EORE அமர்வுகளின் எண்ணிக்கை	0	பூர்த்தியாக்கல் கணிப்பீடு அணிகளுடன் கைகோர்த்து, 2027 ஆம் ஆண்டின் இறுதியில் சகல EO-பாதிக்கப்பட்ட GNகளிலும் EORE முன்னெடுத்தல்

⁵⁵ OAP actions #29 #30: Prioritise people most at risk by linking mine risk reduction and education programmes and messages directly to an analysis of available casualty and contamination data, an understanding of the affected population's behaviour, risk pattern and coping mechanisms, and, wherever possible, anticipated population movements.

⁵⁶ [Standardising Beneficiary Definitions in Humanitarian Mine Action: Second Edition 2020 | MAG \(maginternational.org\)](https://www.maginternational.org/publications/standardising-beneficiary-definitions-in-humanitarian-mine-action-second-edition-2020)

மூலோபாய குறிக்கோள் 2: ஒழுங்கமைப்பு மற்றும் தேசிய உரிமையான்மை

இலங்கை தனது கண்ணிலெடு அகற்றல் செயற்பாட்டுத் திட்டத்தின் தேசிய உரிமையான்மையை, உறுதியாக வெளிப்படுத்துவதுடன், அதன் தேசிய கண்ணிலெடு அகற்றல் செயற்பாட்டுத்திட்ட கட்டமைப்புகள் போதியளவு வளங்களைக் கொண்டிருப்பதையும், ஆணையை நிறைவேற்றக்கூடிய வகையில் இருப்பதையும் காண்பிக்கும். நிதிக் கட்ப்பாடுகளை மேற்கொள்வது அடங்கலாக, தேசிய உரிமையான்மையை வெளிப்படுத்தும் ஒஸ்லோ⁵⁷ மற்றும் லென்சேன்⁵⁸ செயற்பாட்டுத் திட்டத்தின் திட்டம் #1 வெளிப்படுத்துவதாக அமைந்திருக்கும்.

இலங்கை அரசாங்க பிரதிநிதிகள், சர்வதேச நன்கொடை வழங்குநர்கள், செயற்பாட்டாளர்கள் மற்றும் இதர பங்காளர்களுடன் அடிக்கடி மற்றும் கட்டமைக்கப்பட்ட தகவல் பரிமாறலை முன்னெடுக்க NMAC தன்னை அர்ப்பணித்துள்ளதுடன், பங்காளர்களுடன் இணைந்து, வருடாந்தம் இரு ஒழுங்கினைப்பு சந்திப்புகளை ஏற்பாடு செய்யும். தேசிய ஒழுங்கினைப்பு செயற்பாடுகளின் OAP செயற்பாடு #43 க்கு ஆதரவளிக்கும் வகையில் இது அமைந்துள்ளதுடன், மாபெரும் பேர்ம்பேசல் கோட்பாடுகளின் பிரகாரமும் அமைந்துள்ளது.

APMBC, CCM மற்றும் CRPD, ஆகியவற்றின் அரச தரப்பு எனும் வகையில், பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கான உதவிகளுக்கு (VA) உரிமை-அடிப்படையிலான வழிமுறையை பின்பற்ற இலங்கை தன்னை அர்ப்பித்துள்ளது.⁵⁹ VA இன் ஒட்டுமொத்த நோக்கானது, சமூகத்திலுள்ள EO பாதிக்கப்பட்டவர்களை⁶⁰ ஏனையவர்களுடன் சமத்துவமான அடிப்படையில் முழுமையான மற்றும் விணைத்திறனான பங்கேற்கக் செய்வது எனும் புரிந்துணர்வுடன் இது மேற்கொள்ளப்படுகின்றது. விசேடத்துவமான VA முயற்சிகள் குறுங்காலத் தீர்வுகளாக அமைந்திருப்பதுடன், அவை அவர்கள் பரந்தாவு கட்டமைப்புகளில் இணைக்கப்படும் வரையில் பின்பற்றப்பட வேண்டும் எனும் கோட்பாட்டுக்கு இலங்கை முழு ஆதரவளிக்கின்றது. இலங்கையின் கண்ணிலெடு அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டத்தின் VA பொறுப்புகள், பெருமளவில் ஆதரவளிக்கும் பணியாக அமைந்திருப்பதாக கருதுகின்றது, விழிப்புணர்வு ஏற்படுத்தல், ஒழுங்கினைப்பு மற்றும் தகவல் போன்றன அவையாகும். அதன் பிரகாரம், தகவல் முகாமைத்துவம், ஒழுங்கினைப்பு மற்றும் விழிப்புணர்வு ஏற்படுத்தல் போன்றவற்றுடன் தொடர்புடைய மூலோபாய சவால்களுக்கு முகங்கொடுக்கக்கூடிய வகையில் கண்ணிலெடு அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டம் தன்னை அர்ப்பணித்துள்ளது.

வளங்கள் திரட்டல் தொடர்ச்சியாக முன்னெடுக்கப்படுவதுடன், GoSL மற்றும் சர்வதேச பங்காளர்களை இலக்கு வைத்து முன்னெடுக்கப்படும். இலங்கையின் கண்ணிலெடு அகற்றல் செயற்பாட்டுத் திட்டம், GoSL இடமிருந்து தேசிய நிதியளிப்பை அதிகரிக்கச் செய்வதற்கு எதிர்பார்க்கும், தனது சர்வதேச நன்கொடை வழங்குநர் இருப்பை விரிவாக்கம் செய்யவும், இதர நிதியளிப்பு மூலங்களை இனங்காணவும் முயற்சிக்கும். OAP செயற்பாடு #43⁶¹ இன் பிரகாரம், NMAC இனால், வளங்கள் திரட்டு மூலோபாயம் வடிவமைக்கப்பட்டு, 2027 ஆம் ஆண்டு இறுதி வரை கண்ணிலெடு அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டத்துக்கான, நிதி இலக்குகள் தொடர்பான சிறந்த தெளிவுபடுத்தல் மற்றும் சகல் வளங்கள் திரட்டு முயற்சிகளுக்கும் வழிகாட்டியாக அமையும் பிரதான கோட்பாடுகளை வெளிப்படுத்தும்.

⁵⁷ OAP action#1: Demonstrate high levels of national ownership, including by integrating Convention implementation activities into national development plans, poverty reduction strategies, humanitarian response plans and national strategies for the inclusion of persons with disabilities as appropriate, and by making financial and other commitments to implementation.

⁵⁸ Lausanne Action Plan (LAP) Action #1 : Demonstrate high levels of national ownership in implementing the Convention's obligations, including by integrating implementation activities into national development plans, poverty reduction strategies, humanitarian response plans and national strategies for the inclusion of persons with disabilities, as appropriate, by enhancing national capacity to carry out obligations and/or making financial and other material commitments to the national implementation of the Convention .

⁵⁹ IMAS 13.10, Victim Assistance in Mine Action, First Edition, 2021: "The term VA in the context of mine action refers to a set of activities that address the needs and rights of EO victims, and comprises emergency and ongoing medical care, rehabilitation, psychological and psycho-social support, and socio-economic inclusion (...). VA also includes data collection, laws, and policies.", p.8.

⁶⁰ Victims include people injured and killed, their families, and communities affected by EO. The term 'victim' carries legal significance with respect to the APMBC, CCW and CCM. *Ibid*.

⁶¹ OAP action #43 States Parties seeking assistance will develop resource mobilisation plans and use all mechanisms within the Convention to disseminate information on challenges and requirements for assistance, including through their annual Article 7 transparency reports.

<p style="text-align: center;">மூலோபாய குறிக்கோள் 2: ஒழுங்கிணைப்பு மற்றும் தேசிய உரிமையாண்மை வலிமைப்படுத்தப்பட்ட ஒழுங்கிணைப்பு மற்றும் தேசிய உரிமையாண்மை போன்றவற்றினுடாக விழிப்புணர்வு அதிகரித்தல், அதிகளவு வெளிப்படைத்தன்மை மற்றும் அதிகரித்த கைகோர்ப்பு போன்றன ஏற்படுத்தப்படுகின்றன</p>			
விளைவுகள்	குறிகாட்டிகள்	அடிப்படைகள்	இலக்குகள்
2.1. கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டுத் திட்டம் தொடர்பில், இலங்கை அரசாங்கம், சர்வதேச நன்கொடை வழங்குநர்கள், செயற்பாட்டாளர்கள் மற்றும் இதர பங்காளர்களுடன் அடிக்கடி ஒழுங்கிணைப்பு சந்திப்புகளை முன்னெடுப்பதனுடாக, கைகோர்த்த செயற்பாடு வலிமைப்படுத்தப்படுவதுடன், தகவல் பகிரவும் மேம்படுத்தப்படும்	APMBC ஆக்கம் 7 வெளிப்படையான அறிக்கை ஒவ்வொரு ஆண்டும் ஏப்ரல் 30 ஆம் திகதியாவில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டு, அறிக்கையிடல் தொடர்பான வழிகாட்டியாக அமைந்திருக்கச் செய்வது ^{62,63}	2022 ஆம் ஆண்டுக்கான காலக்கெடுக்கமைய இலங்கையின் ஆக்கம் 7 அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருந்தது	இலங்கை தனது வருடாந்த APMBC ஆக்கம் 7 அறிக்கைகளை உரிய நேரத்தில் சமர்ப்பித்திருந்தது ⁶⁴ அத்துடன் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு உதவிகளை வழங்கல் தொடர்பான OAP செயற்பாடுகள் #33-41 தகவல்களை கொண்டிருந்தது
	ஆண்டுக்கு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்த கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டத்துக்கான நன்கொடை வழங்குநர் ஒழுங்கிணைப்பு சந்திப்பு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தது	2021 ஆம் ஆண்டில் ஒரு கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டத்துக்கான நன்கொடை வழங்குநர் ஒழுங்கிணைப்பு சந்திப்பு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தது	2023-2027 வரையான ஒவ்வொரு ஆண்டும் வருடாந்தம் இரு தடவை கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டுகள் தொடர்பான நன்கொடை வழங்குநர்களுடன் ஒழுங்கிணைப்பு சந்திப்புகளை ஏற்பாடு செய்தல்
	ஆண்டுக்கு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்த கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டத்தின் செயற்பாட்டாளர்களுக்கான ஒழுங்கிணைப்பு சந்திப்புகளின் எண்ணிக்கை	2021 ஆம் ஆண்டில் நான்கு செயற்பாட்டு ஒழுங்கிணைப்பு சந்திப்புகள் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தன	2023-2027 ஆண்டும் வருடாந்தம் காலாண்டு அடிப்படையில் செயற்பாடுகளுக்கான ஒழுங்கிணைப்பு சந்திப்புகள் ஏற்பாடு செய்தல்
2.2. EO பாதிக்கப்பட்டவர்களின் தேவைகள் மற்றும் உரிமைகள் தொடர்பில் வினைத்திறனான வகையில் கவனம்	VA கடப்பாடுகளை ஒன்றிணைக்கும் சம்பந்தப்பட்ட தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் நிகழ்ச்சிகளின் எண்ணிக்கை	தேசிய அங்கவீனத் திட்டத்தினுள் VA உள்வாங்கப்படவில்லை	2027 ஆம் ஆண்டு வரையில் நான்கு தேசிய திட்டங்கள் மற்றும் கொள்கைகளை VA ஒன்றிணைப்பது

⁶² (APLC/MSP.14/2015/WP.2, <https://bit.ly/Guide-Reporting>)

⁶³ OAP action #8, Indicator 1.

⁶⁴ Deadline for submission of APMBC Annual Article 7 report is 30 April

<p>செலுத்தப்படுவதை பல்-துறைசார் முயற்சிகளில் காண்பிக்கும் NMAC தலைமைத்துவம் உறுதி செய்கின்றது⁶⁵</p>	<p>NMAC VA பொறுப்பதிகாரி பங்கேற்கும் செயற்குழு காலாண்டு சந்திப்புகளின் எண்ணிக்கை</p>	<p>2022 ஜூன் மாதம் வரையில் NMAC VA குவியப் பகுதி, மழுசீரமைப்பு செயற்குழு சந்திப்புகளில் பங்கேற்கவில்லை</p>	<p>தேசிய மற்றும் பிராந்திய மட்ட மழுசீரமைப்பு செயற்குழு காலாண்டு சந்திப்புகளில் NMAC VA பொறுப்பதிகாரி பங்கேற்பார்</p>
<p>2.3. பூர்த்தி செய்யப்படும் வரையில் நிதியளிப்பு இடைவெளிகள் மற்றும் இலக்குகள் தொடர்பில் தெளிவுபடுத்தல்களை வழங்குவதற்கு வளங்கள் திரட்டல் மூலோபாயத்தை வடிவமைப்பதில் NMAC தலைமைத்துவமேற்று செயற்படுகின்றது⁶⁶</p>	<p>அரசாங்கத்தினால் அனுமதியளிக்கப்பட்ட வளங்கள் திரட்டல் மூலோபாயம் காணப்படல்⁶⁷</p>	<p>கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டுத் திட்டம் தொடர்பில் 2022 ஜூன் மாதமளவில், வளங்கள் திரட்டல் மூலோபாயம் காணப்படவில்லை</p>	<p>2023 நடுப்பகுதியளவில் வளங்கள் திரட்டல் மூலோபாயம் வடிவமைக்கப்பட்டு அனுமதி பெறப்படல்</p>

⁶⁵ OAP action #35: Establish or strengthen a centralised database that includes information on persons killed by mines as well as on persons injured by mines and their needs and challenges, disaggregated by gender, age and disability, and make this information available to relevant stakeholders to ensure a comprehensive response to addressing the needs of mine victims.

⁶⁶ OAP action #42: States Parties seeking assistance will develop resource mobilisation plans and use all mechanisms within the Convention to disseminate information on challenges and requirements for assistance, including through their annual Article 7 transparency reports and by taking advantage of the individualised approach. States Parties will share the outcomes of the individualised approach with the wider mine action community in order to maximise its impact

⁶⁷ In line with recommendations from the June 2022 online gender and diversity workshop facilitated by GICHD, this strategy should mainstream gender and diversity considerations.

மூலோபாய குறிக்கோள் 3: கண்ணிவெடி எச்சங்களின் முகாமைத்துவம்

2027 ஆம் ஆண்டின் இறுதியில், இலங்கை EO பாதிப்புகள் தொடர்பில் செயலிலுள்ள ஆய்வு மற்றும் விடுவிப்பு என்பதிலிருந்து, அறிக்கையிடப்படும் கண்ணிவெடி எச்சங்கள் தொடர்பில் செயலாற்றும் நிலைக்கு மாற்றமடையும். IMAS 04.10 இல், கண்ணிவெடி எச்சங்கள் என்பது, சகல ஏற்றுக் கொள்ளக்கூடிய இனங்காணல், வரையறுத்தல் மற்றும் சந்தேகிக்கப்படும் சகல வெடிபொருட்களையும் தொழில்நுட்ப-சாரா ஆய்வு, தொழில்நுட்ப ஆய்வு மற்றும் /அல்லது விடுவிப்புகளினுடைன் அகற்றல் செயற்பாடுகளைத் தொடர்ந்தும் இடர் காணப்படுதலை குறிக்கும். இடர் என்பது, ஆபத்து நேரக்கூடிய வாய்ப்பு மற்றும் அந்த ஆபத்தின் பாரதாரத்தன்மை ஆகியவற்றின் பிணைப்பாக அமைந்துள்ளது.⁶⁸

உரிய காலப்பகுதியில் நிலை மாற்றத்தை திட்டமிட வேண்டியதன் முக்கியத்துவத்தை உணர்ந்து, இலங்கையின் முன்னைய மூலோபாயத்தில், கண்ணிவெடி எச்சத்தை நிர்வகிப்பது தொடர்பான குறிக்கோள் உள்ளடக்கப்பட்டிருந்ததுடன், SLA HDU இதனை நிர்வகிப்பதற்கு பொறுப்பாக அமைந்திருக்கும். OAP செயற்பாடு #26க்கு அமைவாக, இந்த நிலைமாற்றத்தை திட்டமிடப்பட வேண்டியதை GoSL ஏற்றுக் கொண்டுள்ளதுடன், இலங்கையின் சம்பந்தப்பட்ட சகல பங்காளர்களுடனும் இணைந்து முன்னெடுக்க முன்வந்துள்ளது.⁶⁹ 2022 ஆம் ஆண்டின் நபர்கள் தவிர்ப்பு கண்ணிவெடிகள் சட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விடயங்களுக்கமைய, இலங்கையின் பொலிஸ் செயலணி, வெடிபொருட்கள் அழிப்பு (EOD) அழைப்புகளை மேற்கொள்வதில் முக்கிய பங்காற்றும்.

SLA HDU பல தசாப்த காலமாக இலங்கையின் கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டத்தில் பிரதான பங்காளராக திகழ்கின்றது. கண்ணிவெடி அகற்றும் பணிகளை முன்னெடுப்பது, EOD அழைப்புகளைவிடுப்பது மற்றும் EORE நிறைவேற்றுவது போன்றவற்றை முன்னெடுக்கின்றது. பல வருடங்களாக RMAO இல் SLA HDU தன்வசம் IM மற்றும் QM நிலைகளுக்கான இரண்டாம் நிலை ஊழியர்களை கொண்டுள்ளது. தனது கட்டமைப்புகளினுள் உறுதியான மனிதனேய கண்ணிவெடி அகற்றல் நிபுணத்துவத்தை கட்டியெழுப்பியுள்ளது. இந்த அனுபவங்களினுடைக, எதிர்காலத்தில் இலங்கையில் எழக்கூடிய கண்ணிவெடி எச்சங்கள் தொடர்பான நிலைகளை திறம்பட நிர்வகிப்பதற்கு SLA HDU ஜே சிறந்த நிலையில் திகழுச் செய்கின்றன. இலங்கை பூர்த்தியை அனுகும் நிலையில், GoSL இனால், SLA HDU க்கு அதன் பொறுப்புகளை நிறைவேற்றுவதற்கு போதியளவு வளங்களையும், ஊழியர்களையும் கொண்டிருப்பதை உறுதி செய்கின்றது. எச்சங்கள் தொடர்பில் நிலைமாற்ற செயன்முறையின் அங்கமாக, கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டம் தொடர்பான தகவல்கள் (முன்னர் ஆய்வுக்குப்படுத்தி விடுவிக்கப்பட்ட பகுதிகள் அடங்கலான தரவுகள், EO விபத்து பகுதிகள் போன்றன) இலகுவில் அனுகக்கூடியதாகவும், ஏதேனும் எதிர்கால EO எச்சப்பகுதிகள் தொடர்பான தரவுகள் திரட்டப்பட்டு களஞ்சியப்படுத்தப்பட்டிருத்தல் முக்கியமானதாகும். இதனுடைக நிலைபோரான மற்றும் வெளிப்படையான IM செயன்முறைகளுக்கு வழிகோலப்படுவதுடன், வினைத்திறனான தகவல் பகுரவு மற்றும் அறிக்கையிடலும் அடங்கியிருக்கும். இலங்கையின் தேசிய தரவுக்கட்டமைப்பை SLA க்கு மாற்றும் செய்வது என்பது படிப்படியாக இடம்பெறுவது முக்கியமானதுடன், சம்பந்தப்பட்ட SLA ஊழியர்கள், IMSMA Core தொடர்பில் பயிற்றுவிக்கப்பட்டிருப்பதனுடைக, போதியளவு தொழில்நுட்ப அறிவு மற்றும் மிகுதுவான நிலைமாற்றத்தை உறுதி செய்து கொள்ளலாம்.

பாதுகாப்பான நடத்தையை ஊக்குவிக்கவும், எதிர்காலத்தில் EO விபத்து இடர்கள் ஏற்படுவதை குறைப்பதற்கும், தொடர்ச்சியாக நிலைபோரான EORE கட்டமைப்புகளை ஊக்குவிப்பதை இலங்கை உறுதி செய்யும். இந்த EORE செயற்பாடுகளினால், சமூகத்தாருக்கு இனங்காணப்படும் ஏதேனும் EO பற்றி அறிவிப்பது பற்றி தெளிவுபடுத்தப்படும். கடந்த காலங்களில் இலங்கை வெற்றிகரமாக நிலைபோரான EORE கட்டமைப்புகளை நிறுவியுள்ளதுடன், அதில், ஒன்றிணைக்கும் EORE தகவல்களை தேசிய பாடசாலை பாடவிதானத்தில் உள்வாங்குதலும் அடங்கியுள்ளது. OAP செயற்பாடு #31 இன் பிரகாரம், இந்த கட்டமைப்புகள் மேலும் வலிமைப்படுத்தப்பட்டு, முன்னர் அறியப்படாத எச்சம் இனங்காணப்பட்டால், தேவைக்கேற்ப மாற்க்கூடியதை உறுதி செய்யும்.⁷⁰

⁶⁸ IMAS 04.10 Glossary of mine action terms, definitions and abbreviations, Second Edition, Amendment 10, 2019.

⁶⁹ OAP action #26: Ensure that national strategies and work plans for completion make provisions for a sustainable national capacity to address previously unknown mined areas, including newly mined areas discovered following completion. In addressing these areas, they will consider the commitments made at the Twelfth Meeting of the States Parties.

⁷⁰ OAP action #31: Build national capacity to deliver mine risk education and reduction programmes with the ability to adapt to changing needs and contexts, including the delivery of such programmes to affected communities in the case that previously unknown mined areas are discovered.

மூலோபாய் குறிக்கோள் 3: சேத எச்சங்களை நிர்வகித்தல்			
வினாவுகள்	குறிகாட்டிகள்	அடிப்படைகள்	இலக்குகள்
3.1. இலங்கையின் தேசிய தரவுக் கட்டமைப்பு இலங்கை இராணுவத்தினால் நிர்வகிக்கப்படுவதுடன், வினாத்திறனான மற்றும் வெளிப்படையான தகவல் சேகரிப்பு, சேமித்து வைத்தல், பகுப்பாய்வு செய்தல், பகிர்தல் மற்றும் அறிக்கையிடல் போன்றனவும் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன	IMSMA Core trainings பயிற்சிகளில் பங்கேற்கும் SLA ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை	2022 நடைபெற்ற வரையில் IMSMA Core இல் 0 SLA ஊழியர்கள் பயிற்சியளிக்கப்பட்டிருந்தனர்	ஆண்டுக்கான IMSMA Core உயர் கற்றையில் 2 SLA ஊழியர் பங்கேற்பு
	SLA இனால் தேசிய தரவுக் கட்டமைப்பு முழுமையாக நிர்வகிக்கப்படல்	NMAC இனால் நிர்வகிக்கப்படும் தேசிய தரவுக் கட்டமைப்பு (2022)	இலங்கையின் தேசிய தரவுக் கட்டமைப்பை 2027 இல் இலங்கை இராணுவம் நிர்வகிக்கும்
	IMSMA Core இலுள்ள மேற்படி SLA ஊழியரால் மீள பயிற்சியளிக்கப்பட்ட SLA ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை	0 (2022)	06
3.2. இலங்கை இராணுவத்தின் கணிப்பீடு மற்றும் விடுவிப்பு ஆற்றல்கள் மற்றும் கட்டமைப்புகள் பொருத்தமான வகையில் வசதிகளை, ஊழியர்களை மற்றும் வளங்களை கொண்டுள்ளதுடன், சேத எச்சங்கள் வினாத்திறனான முறையில் நிர்வகிப்படுவதை உறுதி செய்கின்றன	2022 இலுள்ளவாறான SLA விடுவிப்பு அணிகளின் எண்ணிக்கை	2022 இலுள்ளவாறான SLA MA கொள்ளளவுகள்: <ul style="list-style-type: none"> 7 கண்ணிவெடி அகற்றும் அணிகள் (1 அதிகாரி மற்றும் 41 கண்ணிவெடி அகற்றும் பணியாளர்கள் / அணி) 16 நிர்மூலமாக்கும் அணிகள் 15 கணிப்பீட்டு அணிகள் 	<ul style="list-style-type: none"> SLA HDU இனால் 1 x ஆண் மற்றும் 2 x பெண் கண்ணிவெடி அகற்றும் அணியை அதிகரிக்க திட்டமிட்டுள்ளது. தேவைக்கேற்ப நிர்மூலமாக்கல் மற்றும் கணிப்பீட்டு அணியின் கொள்ளளவை அதிகரிக்க முடியும்
	ஆண்டில் கண்ணிவெடி அகற்றல் செய்யப்பட்டுத் திட்டப் பயிற்சிகளில் பங்கேற்கும் SLA ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை	SLA HDU MA பயிற்சிகளின் எண்ணிக்கை (2022)	04
3.3. தேசிய EORE ஆற்றல்கள் மற்றும் கட்டமைப்புகள் வலிமைப்படுத்தப்பட்டுள்ளதுடன், நிலைபேராண்மையை ஊக்குவிப்பதுடன், சமூக பாதுகாப்பை உறுதி செய்தல்	EORE தகவல்களை உள்வாங்கி பாடசாலை பாடவிதான் இருப்பு மெருகேற்றப்பட்டுள்ளமை	EORE தகவல்கள் பாடசாலை பாடவிதானங்களில் உள்ளடக்கப்படல்	கல்வித் தினைக்களத்துடன் கலந்துரையாட வேண்டும்
	ஆண்டில் EORE trainings/year பயிற்சிகளில் பங்கேற்கும் SLA HDU ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை	0 (2022)	04
	EORE ஜி நடைமுறைப்படுத்தும் தேசிய நிறுவனங்களின் எண்ணிக்கை	2 (2022)	02

மூலோபாய குறிக்கோள் 4: ஊழியர் நிலைமாற்றம்

இலங்கை கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டு நிகழ்ச்சித் திட்டத்தில், 2022 ஆம் ஆண்டின் நடுப்பகுதி வரையில் 3000 க்கும் அதிகமான ஆண் மற்றும் பெண் கண்ணிவெடி அகற்றும் ஊழியர்கள் பணியில் ஈடுபட்டிருந்தனர். 2027 ஆம் ஆண்டில் இந்தப் பணிகள் பூர்த்தி செய்வதற்கு எதிர்பார்க்கப்படும் நிலையில், பொருத்தமான மற்றும் நிலைபோன ஊழியர் நிலைமாற்ற செயன்முறைக்கான முக்கியத்துவத்தைக் கொண்டிருப்பது உறுதி செய்வது அதிகளவு முக்கியமானதாகும்.

இதன் பின்புலத்தில், MAG இனால் 2020-2021 ஆம் ஆண்டு காலப்பகுதியில், திறனகள் கையகப்படுத்தல் மற்றும் கண்ணிவெடி அகற்றலுக்கு பின்னரான வாழ்வாதார நிலைமாற்ற மூலோபாயம் என்பதை கட்டியெழுப்பும் நடவடிக்கை முன்னெடுக்கப்பட்டிருந்தது. கண்ணிவெடி அகற்றலில் ஈடுபட்டுள்ள ஊழியர்கள் மிகக்காக காணப்படும் சந்தர்ப்பத்தில், மாற்று பொருளாதார செயற்பாடுகளில் அவர்களை ஈடுபடுத்துவது மற்றும் இலங்கையின் புதிய தேசிய கண்ணிவெடி அகற்றல் செயற்பாட்டு மூலோபாயத்தினுள் கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்டத்தில் ஈடுபட்டுள்ள ஊழியர்களின் நிலைமாற்றத்தை உள்வாக்குவதற்கான MAG'இன் செயற்பாடுகளுக்கு உதவும் வகையில் இது அமைந்திருந்தது. ஆலோசனைக் குழுவின் அங்கத்தவர்களாக DASH, SHARP, HALO மற்றும் GICHD ஆகியவற்றின் பிரதிநிதிகள் காணப்படுவதுடன், NMAC பெருமளவில், நிலைமாற்ற மூலோபாயத்தை கட்டியெழுப்பும் செயன்முறையில் ஈடுபட்டிருந்தது. இந்த மூலோபாய இலக்கினுடாக, MAG இனால் வடிவமைக்கப்பட்ட ஊழியர் நிலைமாற்ற மூலோபாயம் மற்றும் அதனுடாக வெளிப்படுத்தப்படும் செயன்முறை போன்றவற்றில் கவனம் செலுத்தப்பட்டுள்ளது. ஊழியர் நிலைமாற்றம் என்பது முன்று பிரதான கட்டங்களில் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது:

1. மாற்று அதிகளவு கேள்விகள் காணப்படும் தொழில்நிலைகளுக்கு நிலைமாற்றம் பெறுவதற்கு, ஊக்குவிப்பை மேம்படுத்தவும் அத்தியாவசிய திறன்களை கட்டியெழுப்பவும் இடையீடுகளை முன்னெடுப்பது.
2. தன்னார்வ அடிப்படையில் மிகைப்படுத்தல் நிகழ்ச்சியில், நிலை உயர்வு கட்டத்துக்கு முன்னர் களப் பரிசோதனை, கண்காணிப்பு மற்றும் சீராக்கமடைந்த குறிப்பிட்ட ஊழியர்களை ஈடுபடுத்தல்.
3. வருடாந்த இலக்கு, முன்னோடித் திட்டத்தில் கற்றுக் கொண்ட பாடங்களின் அடிப்படையில், ஊழியர் மிகைப்படுத்தல் நிகழ்ச்சித்திட்டத்தை விகிதம் பெருக்கம் செய்தல்.

NMAC இன் தலைமைத்துவத்தின் கீழ் GoSL இனால், கண்ணிவெடி அகற்றுவோரை மாற்று, நிலைபோன பொருளாதாரச் செயற்பாடுகளுக்கு நிலைமாற்றம் செய்வதற்கான செயற்பாடுகளை ஊக்குவிக்கும். இலங்கையின் வடக்கு மற்றும் கிழக்கு மாவட்டங்களைச் சேர்ந்த ஆயிரக் கணக்கான பெண்கள் மற்றும் அண்களின் பாதுகாப்பான மற்றும் நிலைபோன வாழ்வாதாரங்களைப் பேணி வளிமைப்படுத்துவது என்பது ஒட்டுமொத்த இலக்காக அமைந்துள்ளது. GoSL மற்றும் பங்காளர்களினுடாக, பாலின-தொடர்புடைய பரிமாணங்கள்⁷¹ அர்த்தமுள்ள வகையில், பாகுபாடின்றி, வினைத்திறனாக மற்றும் நிலைபோன பெறுபேறுகளை வழங்கக்கூடிய வகையில் முன்னெடுக்கும் வகையில் நிலைமாற்றம் அமைந்திருப்பதை உறுதி செய்யப்படும். MAG'இன் நிலைமாற்ற மூலோபாயத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதைப் போன்று, யுத்தம் இடம்பெற்ற மாவட்டங்களைச் சேர்ந்த பெருமளவான கண்ணிவெடி அகற்றும் NGO ஊழியர்கள் காணப்படும் சமூக-பொருளாதார விடயங்கள் தொடர்பிலும் கவனத்தில் கொள்ளப்பட வேண்டும். இவற்றில், வறுமை வீதம், சந்தை-செயற்படுத்தலைக் கொண்ட வாழ்வாதார வாய்ப்புகள் மற்றும் ஊழியர் சந்தையில் உள்வாங்கப்படக்கூடிய திறன்கள் போன்றன அடங்கியிருக்கும். முன்னாள் கண்ணிவெடி அகற்றும் பணியாளர்கள் மற்றும் அவர்களின் குடும்பத்தாரின் நலனில் எதிர்மறையாக பாதிக்கக்கூடிய மட்டுப்படுத்தப்பட்டாவு மாற்று வருமான மூலங்களால் எழுக்கூடிய இடர்கள் தொடர்பிலும் GoSL மற்றும் பங்காளர்கள் கவனத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

மேலே தரப்பட்டுள்ள முன்று நிலைமாற்ற அம்சங்களுடன் தொடர்புடைய மூலோபாய வெளிப்பாடுகளுடன் தொடர்புடெடுத்தி இந்த இலக்கு அமைந்திருப்பதுடன், GoSL இன் பொறுப்புகளை வலியுறுத்துவதுடன், ஒழுங்கிணைப்பு மற்றும் தகவல் பகிரவுக்கு பொறுப்பானவர்களையும் உள்ளடக்கியுள்ளது.

⁷¹ As highlighted in, The Socioeconomic Impact of Employing Female Deminers in Sri Lanka, GICHD, June 2020, *op.cit.*

முலோபாய குறிக்கோள் 4: ஊழியர் நிலைமாற்றம்

இலங்கையின் ஊழியர் நிலைமாற்ற செயன்முறையினாடாக, மாற்று பொருளாதார செயற்பாடுகளை அணுக வாய்ப்பளிப்பதுடன், பாதுகாப்பான மற்றும் நிலைபேறான வாழ்வாதார செயற்பாடுகளை ஊக்குவிக்கும்

விளைவுகள்	குறிகாட்டிகள்	அடிப்படைகள்	இலக்குகள்
	அரசாங்க தலைமைத்துவத்தின் கீழ் ஊழியர் நிலைமாற்ற ஒழுங்கினைப்பு கட்டமைப்பு காணப்படல் ⁷²	0 (2022)	2023 நடுப்பகுதியளவில் அரசாங்கத்துக்கிடையிலான ஒழுங்கினைப்பு கட்டமைப்பு நிறுவப்பட்டிருந்தல் ⁷³
4.1. GoSL இனால் (உரிய அமைச்ச மற்றும் NMAC) ஆகியன கண்ணிவைடு அகற்றும் செயற்திட்டத்தில் ஈடுபட்டுள்ள ஊழியர்களின் நிலைமாற்ற செயற்பாட்டுக்கான முழு உரிமையாண்மையை ஏற்றுக் கொள்ளல்	<ul style="list-style-type: none"> ஆண்டுக்கு MoL இனால் அனுமதியளிக்கப்பட்ட மனித வளாங்கள் மிகைப்படுத்தப்பட்டிருப்பவர்களை குறைக்கும் செயற்பாடுகளின் எண்ணிக்கை தனியார் துறையில் ஏற்கனவே காணப்படும் செயற்படும் நிலையிலுள்ள ஒழுங்கினைப்பு கட்டமைப்பு NMAC இனால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்த ஊழியர் நிலைமாற்ற ஒழுங்கினைப்பு சந்திப்புகள் மற்றும் குறிப்புகள் பதியப்பட்டு பகிரப்பட்டிருந்தலின் எண்ணிக்கை 	<ul style="list-style-type: none"> 0 (2022) 0 (2022) 0 (2022) 	<ul style="list-style-type: none"> முன்மாற்றி தன்னார்வ மிகைப்படுத்தல் நிகழ்ச்சித்திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்துவதற்கு முன்னர் MoL இனால் 2024 நடுப்பகுதியளவில் அனுமதியளிக்கப்பட்ட HR மிகைப்படுத்தல் செயன்முறை 2023 இறுதியில் தனியார் துறையுடன் ஒழுங்கினைப்பு கட்டமைப்பு நிறுவப்படல் காலாண்டு அடிப்படையில் ஒழுங்கினைப்பு சந்திப்புகள் ஏற்பாடு செய்யப்படல் <p>2024-2027</p>
4.2. கண்ணிவைடு அகற்றும் செயற்பாட்டில் ஈடுபட்டுள்ள ஊழியர்கள் புதிய திறன்களை எட்டுவதற்கும், மாற்று தொழில் வாய்ப்புகளை பெற்றுக் கொண்வதற்குமான பயிற்சி வாய்ப்புகளை அணுகலைக் கொண்டிருந்தல்	<ul style="list-style-type: none"> ஒன்று அல்லது அதற்கு அதிகமான பயிற்சிகளில் பங்கேற்கும் ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் சதவீதம் (பாலினம் மற்றும் நிலை அடிப்படையில் வகைப்படுத்தப்பட்டிருந்தல்) (கட்டம் 1) குறிப்பிட்ட தேவைகள் மற்றும் பாதிப்புறக்கூடிய தன்மைகள் போன்றன தொடர்பில் இலக்கு வைக்கப்பட்ட திறன் கட்டியெழுப்பல் செயற்பாடுகளில் 	<ul style="list-style-type: none"> 2022 ஜூன் மாதத்திலுள்ளவாறு: <ul style="list-style-type: none"> - MAG: 51% (832 இல் 422; 287 ஆண்கள் (M); 135 பெண்கள் (F); 59% ஆன கண்ணிவைடு அகற்றுவோர்) - HALO: 22.5% (1,155 ல் 261; 133 M; 128 F; 38% ஆன கண்ணிவைடு அகற்றுவோர்) - DASH: 9% (385 இல் 35; 24 M; 11 F; 54% ஆன கண்ணிவைடு அகற்றுவோர்) - SHARP: 0 0 (2022) 	<ul style="list-style-type: none"> ஆகக்குறைந்தது 75% ஆன கண்ணிவைடு அகற்றும் ஊழியர்கள் ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட பிரத்தியேகமான பயிற்சிகளை பூர்த்தி செய்திருந்தல் ஆகக்குறைந்தது 85% ஆன பெண் கண்ணிவைடு அகற்றும் ஊழியர்கள் ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட பெண்கள்-இலக்கு வைக்கப்பட்ட திறன்

⁷² Including between NMAC and the Ministry of Labour (MoL) on legal human resource requirements.

⁷³ This may also include key development agencies (donors, UN agencies, national and international NGOs).

	பங்கேற்கும் பெண் ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் சதவீதம் (கட்டம் 1)		கட்டியெழுப்பல் செயற்பாடுகளை முதல் கட்டத்தின் நிறைவில் பூர்த்தி செய்திருத்தல்
	பாலின-அடிப்படையிலான மற்றும் பிரத்தியேகமான தொழிற்பயிற்சி/தொழில்நுட்ப பயிற்சிகளில் பங்கேற்கும் மிகைப்படுத்தப்பட்ட ஊழியர்களின் (பாலினம் மற்றும் நிலை ஆக்கியவற்றின் அடிப்படையில் வகைப்படுத்தப்பட்ட) எண்ணிக்கை மற்றும் சதவீதம்	0 (2022)	ஆகக்குறைந்தது 60% ⁷⁴
	% மிகைப்படுத்தப்பட்டு, மாற்று தொழில் வாய்ப்புகளைப் பெற ஆதரவளிக்கப்பட்ட ஊழியர்களின் சதவீதம் மற்றும் எண்ணிக்கை (கட்டங்கள் 2 மற்றும் 3)	0 (2022)	ஆகக்குறைந்தது 60%
4.3. தன்னார்வ மிகைப்படுத்தப்பட்டிருத்தல் நிகழ்ச்சித் திட்டமானது, களம் பரிசோதனை, கண்காணிப்பு மற்றும் முழுமையாக செயற்படுத்தலுக்கு முன்னர் சீராக்கலுக்காக முன்மாதிரியாக மேற்கொள்ளப்படல்	மிகைப்படுத்தப்பட்ட ஊழியர்கள் முன்மாதிரித் திட்டம் வடிவமைக்கப்படல்	0 (2022)	படிப்படியாக தன்னார்வ அடிப்படையில் மிகைப்படுத்தப்படும் வழிகாட்டல், சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சு/NMAC மற்றும் நான்கு செயற்பாட்டாளர்களாலும் 2023 நிறைவில் மீளாய்வு செய்யப்பட்டு அனுமதியளிக்கப்பட்டிருத்தல் மீளாய்வுக்குப்படுத்தப்பட்டு, அனுமதியளிக்கப்பட்டிருத்தல்
	அனுமதியளிக்கப்பட்ட தெளிவான மிகைப்படுத்தல் திட்டம் காணப்படல் (காலவரையறை மற்றும் ஊழியர் எண்ணிக்கை)	0 (2022)	கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாடுகளில் ஈடுபடும் ஊழியர்களின் கால எல்லை மற்றும் எண்ணிக்கையை சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சு/NMAC மற்றும் நான்கு செயற்பாட்டாளர்களாலும் 2024 நடுப்பகுதியளவில் மீளாய்வு செய்யப்பட்டு அனுமதியளிக்கப்பட்டிருத்தல்
	முன்மாதிரித் திட்டம், கற்றுக் கொண்ட பாடங்கள் மற்றும் சிறந்த செயன்முறைகள் ஆவணப்படுத்தப்பட்டு பகிரப்பட்டிருத்தல் காணப்படல்	0 (2022)	2024 இறுதியில் சமர்ப்பிப்பதற்கு கற்றுக் கொண்ட பாடங்கள் அறிக்கையை சமர்ப்பிப்பதற்கான முன்மாதிரி திட்டத்தின் இறுதியில் தேசிய பயிற்சிப்பட்டை ஏற்பாடு செய்யப்படல்
4.4. கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டுத் திட்ட ஊழியர் தக்கவைப்பு மற்றும் மன்னிலை	வெளிப்படையாக தகவல் பகிரவு செயன்முறை காணப்படல்	0 (2022)	2025-2027 காலப்பகுதிக்கான படிப்படியாக ஆட்குறைப்பு திட்டம், NMAC மற்றும் செயற்பாட்டாளர்களால் 2024

⁷⁴ To be revised based on the lessons learnt from the pilot voluntary redundancy programme

போன்றன படிப்படியாக ஆட்குறைப்பு செயன்முறையின் போது பாதுகாக்கப்படல்			ஆம் ஆண்டின் இருதியில் அனுமதியளிக்கப்பட்டிருத்தல்
	சுயாதீன் முறைப்பாடு பொறிமுறைகளை நிறுவியுள்ள செயற்பாட்டாளர்களின் எண்ணிக்கை	0 (2022)	2024 நடுப்பகுதியில் ஒவ்வொரு செயற்பாட்டாளரிலும் சுயாதீன் முறைப்பாட்டு பொறிமுறை நிறுவப்பட்டிருத்தல்
	ஆண்டில் வழங்கப்பட்ட அழுத்த முகாமைத்துவ பயிற்சிகளின் எண்ணிக்கை	0 (2022)	ஒவ்வொரு வருடமும் சிரேஷ்ட மற்றும் நடுத்தர நிர்வாக ஊழிய அங்கத்தவர்களுக்கு அழுத்த முகாமைத்துவ பயிற்சிகள் வழங்கப்படல் ஊழியர் மனநிலையை ஊக்குவிக்கவும், வெளிப்படையான தகவல் பரிமாற்றத்தை ஊக்குவிக்கவும் 2025-2027 காலப்பகுதியில் ஆகக்குறைந்தது 2 ஊழியர் பின்வாங்கல்கள்/செயற்பாட்டாளர்கள்
	ஆட்குறைப்பு கட்டத்தில் ஏற்பாடு செய்திருந்த ஊழியர் பின்வாங்கல்களின் எண்ணிக்கை	N/A	ஜௌன் மாதத்திலுள்ளவாறான: <ul style="list-style-type: none"> - MAG: 1.5% (13 செயற்பாடுகள் (ops) 832 ஊழியர்களில்; 15% பெண்கள் (F); 92% கண்ணிவெடி அகற்றுவோர்) - HALO: 0.7%⁷⁵ (சராசரியாக மாதத்தில் 1'153 இல் 8 செயற்பாட்டு ஊழியர்கள்; 35% F; பிரதானமாக கண்ணிவெடி அகற்றுவோர்) - DASH: 2.5%⁷⁶ (385 இல் 10 செயற்பாட்டு ஊழியர்கள்: 20% F; 100% கண்ணிவெடி அகற்றுவோர்) - SHARP: 3.9%⁷⁷ (179 இல் 7; 12.5% F; 90% கண்ணிவெடி அகற்றுவோர்)
கண்ணிவெடி அகற்றும் செயற்பாட்டு ஊழியர் பூர்வ விகிதம் (பாலினம் மற்றும் நிலை ஆகிய வகைப்படுத்தல்களுக்கமைய)		தக்கவைப்பு மட்டங்கள் பேணப்பட்டிருத்தல் 2025-2027	

⁷⁵ HALO loses approximately 90 staff (=10 sections a year). The baseline data is based on an average of 8 operations staff who leave the organisation in a month and 1'139 is the total operations staff capacity in June 2022.

⁷⁶ During the period January – June 2022, 61 staff (49M: 12F) left DASH, resulting in an average of 10 staff a month who leave the organisation, with the highest number observed in January (28 staff) and the lowest in June (3 staff only); all being Deminers. 385 is the total operations staff capacity in June 2022.

⁷⁷ During the period January – June 2022, 40 staff (35M:5F) left SHARP, resulting in an average of 7 staff a month who leave the organisation, with the highest number observed in February (12 staff) and the lowest in April and June 2022 (3 staff). It should be noted that during the period July-September 2022, following the salary adjustment, the turnover rate has decreased to 1.1% with an average of 2 staff a month who leave the organisation (against 7 staff prior to the salary adjustment).

மூலோபாய நடைமுறைப்படுத்தல், கண்காணிப்பு மற்றும் மீளாய்வு

NMAC இன் தலைமைத்துவத்தின் கீழ், நிகழ்ச்சத்திட்டத்தினாடாக வருடாந்த மூலோபாய நடைமுறைப்படுத்தும் திட்டங்கள் கட்டியெழுப்பப்படுவதுடன், வருடாந்த மூலோபாய இலக்குகளை சென்றதைவதற்கு நிகழ்ச்சத்திட்டத்துக்கு வழிகோலும் செயற்பாடுகளை கொண்டிருக்கும்.

சர்வதேச சிறந்த செயன்முறைகளுக்கமைய, NMAC, தேசிய மற்றும் சர்வதேச பங்காளர்களுடன் நெருக்கமான கைகோர்ப்படிடன், இந்த மூலோபாயத்தின் நடைமுறைப்படுத்தலுக்கு பொறுப்பானதாக அமைந்திருக்கும். தெளிவான தகவல் தேவைப்பாடுகள் மற்றும் அறிக்கையிடல் கட்டமைப்புகள், மற்றும் பங்காளர்களுடனான சிறந்த ஒழுங்கமைப்பு செயற்பாடுகள் போன்றவற்றுடனான விணைத்திறனான IM இதற்கு முன்னிபந்தனைகளாக அமைந்துள்ளன. ஒழுங்கமைப்பு சந்திப்புகளின் போது முன்னேற்றம் கலந்துரையாடப்பட்டு அறிக்கையிடப்படும், அதன் பெறுபேறுகள் ஒவ்வொரு வருடமும் வருடாந்த மூலோபாய கண்காணிப்பு அறிக்கைகளில் சாராம்சப்படுத்தப்பட்டு, ஆக்கம் 7 வெளிப்படை அறிக்கைகளில் மேற்கோளிடப்படும்.

முன்னேற்ற நிலை, எந்தளவு மூலோபாய இலக்குகள் பூர்த்தி செய்யப்பட்டுள்ளன மற்றும் மூலோபாய வெளிப்பாடுகளை பூர்த்தி செய்யக்கூடிய வகையில் நிகழ்ச்சித் திட்டம் முன்னெடுக்கப்படுகின்றதா என்பது தொடர்பில் கண்டறிவதற்காக சம்பந்தப்பட்ட பங்காளர்களுடன் வருடாந்த மீளாய்வு சந்திப்புகளை NMAC ஏற்பாடு செய்யும். ஒவ்வொரு ஆண்டின் இறுதியும் இந்த சந்திப்புகள் ஏற்பாடு செய்யப்படும். முன்னேற்ற நிலைகள் மற்றும் எதிர்நோக்கியிருந்த ஏதேனும் சவால்கள் தொடர்பில் சர்வதேச நன்கொடையாளர்களுக்கு அறிவிக்கப்படும். எம்தப்பட்ட சாதனைகள், சவால்களை இனங்காணல் மற்றும் கருத்திட்டத்துக்கு மூலோபாயம் பொருத்தமானதாக அமைந்திருப்பதை உறுதி செய்வதற்காக, 2025 ஆம் ஆண்டின் நடுப்பகுதியில் இந்த மூலோபாயத்தின் மத்திய தவணை வெளியக மீளாய்வு ஒன்றை GoSL கோரும்.